

## O NIEJ SIĘ MÓWI 2

### Animatorka kultury



– Moje życiowe pasje to kontakty z ludźmi i organizowanie różnych imprez. Dzięki korzystnym dla mnie zbiegom okoliczności połączyłam namietność z pracą – wyznaje Hanna Lewandowska-Dębowska, kierownik Gminnego Centrum Kultury w Cewicach.

## LĘBORK 3

### Imprezy okrojone



Z powodu problemów finansowych mieszkańcy miasta mogą na razie pożegnać się z występami takich gwiazd jak Stachurski, Wodecki czy Piasek. – Niestety sytuacja finansowa nie jest za wesoła – mówi burmistrz Witold Namyślak.

## CORT 12

### Zdecydował debel

Niepowodzeniem dla dwóch drużyn reprezentujących powiat lęborski zakończyły się pierwsze mecze II rundy rozgrywek ekstraklasy tenisa stołowego mężczyzn. Pogoń Lębork przegrała 3:4 z ART Ceramika AZS Politechniką Śl., natomiast Tęcza Nowa Wieś 0:4 z MLKS Odrą Głogą Księżynice.

REKLAMA

PRZYJDŹ DO NAS

metal Rom

PRODUCENT STOLARKI AL i PCV

WIELKA  
NOWOROCZNA  
PROMOCJA!

UPUST 15%!!!

ZAPRASZAMY DO NASZEJ SIEDZIBY!

ul. 1 Armii Wojska Polskiego 31

84-300 Lębork

tel./fax (059) 86 27 070

WSZYSTKIE DRZWI PROWADZĄ DO NAS

## XI finał WOŚP w powiecie

# ORKIESTRA Z SERCEM



W ubiegłym roku podczas Orkiestry zagrała Formacja Nieżywych Schabuff.

Fot. Henryk Sęk/archiwum

Nieco skromniej niż w poprzednich latach przebiegać będzie tegoroczny finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Jego organizatorzy w Lęborku liczą jednak, że uda się pobić ubiegłoroczny rekord i zebrać ponad 48 tys. zł.

Orkiestra zagra we wszystkich gminach powiatu. Najsłabszym będzie w Łebie, gdzie zorganizowana zostanie jedynie kwesta na ulicach miasta. Premierowy koncert odbędzie się w Wicku, w sali Szkoły Podstawowej. Jednak nie w niedzielę, ale już jutro. Zabawę zainauguruje o godz. 10 turniej sportowo-rodzinny. Także rozgrywki sportowe rozpoczyna finał w Cewicach, gdzie został on zorganizowany po raz drugi. Tak jak rok temu, kulminacyjnym momentem koncertu ma być licytacja wielkiego tortu.

### Fryzjer dla pań, siłowanie dla panów

– Naszą zabawę rozpocznie happening „Lęborskie serce WOŚP” – informuje Ewa Dzitko-Szybisty, insp. ds. informacji w UM. – Potem barwny korowód przedefi-

wać ma ulicami do Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1. Tam w auli występować będą zespoły dziecięce, młodzieżowe i profesjonalne. Gwiazdą wieczoru będzie występ Golden Life.

Ciekawym punktem programu ma być pokaz fryzjerski i zawody sportowe „Lęborski siłacz” i „Superstrzelec - Sokole Oko”.

Wielu widzów na pewno zgromadzi licytacja gadżetów WOŚP, statuetek „Dobre anioły są wśród nas” i głównych nagród. Być może osobiste przedmioty wystawią na aukcję władze miasta.

### Orkiestra dla szpitala

Lęborzanie mają powody, by być hojni dla Orkiestry. Bowiem od fundacji Jurka Owsiaka szpital otrzymał cenny sprzęt.

Od fundacji WOŚP lęborski szpital otrzymał:

– W 1995 r. oddział noworodków i intensywnej terapii noworodka dostał inkubator, CPAP i lampę do fototerapii. Dwa lata później – pulsoksymetr – wymienia Renata Wodzisławska-Trzcińska, ordynator oddziału. – W 1999 r. otrzymaliśmy kolejny inkubator, respirator i kardiomonitor o łącznej wartości 110 tys. zł. Drugi kardiomonitor trafił na oddział dziecięcy. W 2000 roku fundacja przekazała oddziałowi noworodków drugi pulsoksymetr, trzeci inkubator i oxymetr, a dla oddziału ratownictwa medycznego karetkę za 230 545, 74 zł.

W ub. roku lęborski szpital wzbogacił się o aparat do badania słuchu dla noworodków wraz z osprzętem do przesyłania danych do Warszawy.

(ip)

### Wyślij SMS-a

Organizowany w Lęborku finał WOŚP, oprócz kwesty, happeningu na Placu Pokoju i występów, obejmuje rozmaite pokazy i konkursy, np. SMS-owy. – Każdy może przesłać informację z przewidywaną przez siebie kwotą, która zostanie zebrana na WOŚP w Lęborku – mówi Ewa Dzitko-Szybisty, inspektor ds. informacji UM. – Konkurs ruszył wczoraj i potrwa do godziny 20 w niedzielę.

W przesłanym SMS-ie należy wpisać „tv bis” (małymi literami) oraz kwotę typowaną przez siebie (cyframi) – i przesłać go pod numer tel. 7260. Koszt 1 SMS-a wynosi 1 zł plus VAT. Dochód z przesłanych SMS-ów zasili konto Orkiestry, natomiast autor SMS-u, który będzie najbliższy prawdy otrzyma podczas finału WOŚP w auli ZSP nr 1 atrakcyjną nagrodę.

(aza)

## LĘBORK

### Wiceburmistrz znów wice

Maciej Szreder, wiceburmistrz Lęborka w poprzedniej kadencji, objął takie same stanowisko w Ustce. Pracę rozpoczął w minionej środę. Nowa funkcja wymusza na Macieju Szrederze, członku Rady Powiatu Lęborskiego złożenie mandatu radnego.

– Uczynię to podczas najbliższej sesji Rady Powiatu – zapowiada wiceburmistrz.

Miejsce radnego Szredera zajmie Andrzej Duda. Uzyskał on trzeci wynik na liście SLD w okręgu wyborczym nr 1.

(aza)

## LĘBORK

### Złodziej w pułapce

Mieszkańcy, którzy zgromadzili węgiel na zimę, starają się uchronić go przed kradzieżą, stosując różne zabezpieczenia. Sztaby i podwójne kłódki nie zawsze dają odpowiednią gwarancję. Zgłoszenia kradzieży opału z piwnicy czy komórki co raz częściej trafiają do policji. Jeden z mieszkańców budynku przy ul. Sienkiewicza świeżo zakupiony węgiel złożył do komórki na podwórku. W komórkę, tuż przy wejściu, miał piwnicę na ziemniaki, głęboką na 3 m.

– Chcieliśmy się zabezpieczyć przed kradzieżą i na noc otworzyliśmy kłapę do piwnicy – mówi Lucyna R. – Mąż wyciągnął drabinę. Rano obudził nas sąsiad, że ktoś włamał się do naszej komórki i i tam chyba uwięziony wyzywa pomocy. Okazało się, iż złodziej, zresztą nasz znajomy, wpadł do piwnicy i nie mógł się z niej wydostać. Łaskawie spuściliśmy drabinę. Odszedł ze spuszczoną głową.

(zet)

Wszystkie  
informacje  
sportowe  
z Twojego  
powiatu



w każdy wtorek  
w Dzienniku

# Lekarz z pasją



Fot. Ireneusz Lejczak

Niecodzienny jak na gabinet lekarski wystrój – z kolekcją przeróżnej wielkości obrazów to coś, co wyróżnia gabinet Tadeusza Żyndy spośród innych. Malarstwo należy do największych zainteresowań doktora z okresu jego młodości.

– Będąc na ostatnim roku studiów, namalowałem siedem obrazów olejnych oraz wykonałem sporą ilość rysunków – wspomina Żynda. – W późniejszym okresie brak czasu, spowodowany rozpoczęciem praktyki, uniemożliwił mi co prawda dalsze rozwijanie uzdolnień, jednak miłość do malarstwa nigdy we mnie nie umarła.

Najbardziej wyeksponowanym obrazem w gabinecie jest płótno z widokiem na zabytkową katedrę w Kazimierzu Dolnym oraz trzy duże pejzaże, przedstawiające ulice tego przepięknego miasta. – Wszystkie te obrazy zostały zakupione po zakończeniu ubiegłorocznej wystawy pt. „Kazimierz nad Wisłą w Łęborku nad Łebą” – informuje doktor.

Część kolekcji stanowią obrazy pochodzące z zagra-

nicy. Tworzą ją przywiezione z Rosji oleje, kilka malowanych na płótnie miniatur oraz przedstawiająca cerkiew w Wilnie akwarela – sprowadzone z Litwy.

Oryginalne meble, kolekcja obrazów oraz zgromadzone w pomieszczeniu rośliny tworzą w gabinecie bardzo spójną kompozycję. – Żadnych plakatów medycznych, białych fartuchów i tym podobnych

akcesoriów, które mogłyby przypominać pacjentowi, że znajduje się on w gabinecie medycznym – mówi Żynda o zasadzie, którą kierował się projektując wystrój wnętrza. – Wszystkie znajdujące się tu meble zostały specjalnie dobrane zarówno pod względem kształtu, jak i koloru. Chciałem, by wnosili do pomieszczenia dużo ciepła.

Ireneusz Lejczak

## O NIEJ SIĘ MÓWI

# Animatorka kultury

**Hanna Lewandowska**  
-Dębowska

Wiek: 33 lata

Miejsce zamieszkania: Siemirowice

Wykształcenie: wyższe – studia pedagogiczne na WSP w Bydgoszczy

Rodzina: mąż – żołnierz zawodowy, 10-letni syn Miłosz, uczeń kl. IV b SP w Siemirowicach

Praca: kierownik Gminnego Centrum Kultury w Cewicach

Hobby: książka, muzyka, taniec i od roku – kot Puszek



Fot. Iwona Ptaszińska

Moje życiowe pasje to kontakty z ludźmi i organizowanie różnych imprez – zapewnia. – Dzięki korzystnym dla mnie zbiegom okoliczności połączyłam namiętność z pracą, bo tu w GCK udaje mi się w pełni to realizować.

Hanna Lewandowska przygotowuje miesięcznie 6-7 imprez: literackich, plastycznych, teatralnych, typowo rozrywkowych, jak rozmaite zabawy na zamówienie fundacji, stowarzyszeń, grup prywatnych. Współpracuje z ciekawymi ludźmi, którzy mają w centrum swoje wieczory, np. sukcesywnie z Eugeniuszem Pryczkowskim, poetą, który chętnie przyjeżdża do Cewic na spotkania autorskie i promocyjne swoich książek.

Nie tak dawno prowadziła przez trzy lata w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Łę-

borku Teatryk Smoka Obiboka. Te zainteresowania poparte są fachową wiedzą: w trakcie studiów zrobiła fakultet teatralny i potrafi ułożyć scenariusz spektaklu, przygotować aktorów, wystawić widowisko. W GCK nadal para się zajęciami teatralnymi. Ma tu 12-osobowy zespół uczniów z klas V-VI. Ostatnio kilkakrotnie wystawiali „Kubusia Puchatka”.

– Podchodzę do wszystkiego z sercem i nie potrafię określić, która akcja jest dla mnie najważniejsza. Każdej poświęcam tyle czasu, ile trzeba, by wypadła jak najle-

piej – wyznaje Lewandowska.

Bardzo dużym wsparciem są jej współpracownicy: Joanna Wenta, Urszula Gańska i Stanisław Bałut. Stanowią z szefową zgrany zespół i tak jak ona są bez reszty zaangażowani.

– I tak jak ja traktuję ten klub jak własny dom – dodaje. – Swoim zapałem zarażają innych, jak Bożenę Romanowską, nauczycielkę z SP Cewice, która wspomaga nas w obsłudze imprez okolicznościowych i ostatnio na pięciolecie Promyka prowadziła zabawę z dziećmi, konkursy i loterie.

Iwona Ptaszińska

## SYGNAŁY CZYTELNIKÓW

opinie@prasabalt.  
gda.pl

0 800 1500 39

■ **Brak oświetlenia.** Od Bożego Narodzenia przy ul. Kilińskiego nie funkcjonuje oświetlenie. Pali się jedynie jedna lampa, która wcześniej była wyłączona. Wjazd od ulicy Emilii Plater jest zupełnie ciemny i pozbawiony jakiegokolwiek oświetlenia. Sytuacja ta powtarza się cyklicznie co pewien czas. Nie wiem, co jest powodem takiej sytuacji. Strach w ogóle wychodzić wieczorem z domu. Oczywiście poruszałam już ten temat kilkakrotnie, ale niestety, jak wiadać, bezskutecznie.

Łęborczanka

■ **Mamotrawstwo.** Gryzie mnie to, że w wielu punktach Łęborka sprzedawano choinki, a gdy już sprzedawcy wiedzieli, że więcej nie uda im się sprzedać, po prostu drzewka porzucali. Po co więc co roku wycinają tyle choinek, a potem je bezsensownie porzucają, gdzie popadnie. Takie czynności powinny być zakazane.

Anna

■ **Petardy.** Zastanawiam się dlaczego nie ma jakiegoś zakazu dotyczącego używalności petard w czasie sylwestrowej nocy. Co innego sztuczne ognie, które pięknie rozświetlają niebo, a co innego petardy, które tylko powodują niesamowity huk. Chodzi mi przede wszystkim o psy, które tego dnia po prostu dostają szału, gdyż większość z nich panicznie boi się hałasu. Słyszałem, że pies może nawet dostać zawału po takim huku. Mój na przykład cały się trząsł. Na szczęście akurat byliśmy z żoną w domu. Zastanawiam się natomiast, co by było, gdyby był w takiej chwili sam.

Jerzy

## Liczba tygodnia

150

tyle kogutów przekaze potrzebującym  
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Łęborku

## NAPISALI DO NAS

### Gratulujemy

Chciałabym zwrócić uwagę na wspaniałą obsługę, z jaką spotykam się od kilku miesięcy w Banku PKO SA. Korzystam zarówno z obsługi na II piętrze, jak i na parterze. Jeszcze nigdy nie spotkałam się z tak miłym przyjmowaniem klientów zarówno przez kasjerki, jak i panie pracujące w informacji. Oczywiście przyznaję, że można czasem narzekać na to, że zbyt mało kas jest czynnych, jednak nie jest to wina tych pań. Szczerze mówiąc to podziwiam je za tak miłą obsługę, tym bardziej, że wykonywana przez nie praca nie jest łatwa. Wymaga wiele skupienia i jest niewątpliwie bardzo odpowiedzialna. Kasjerki i panie pracujące w informacji zawsze jednak służą radą i można się do nich zwracać z różnymi problemami.

Maria Z.

## Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



## TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

Mimo że stary rok się skończył, nadal możecie wygrać nagrody w naszych konkursach dla Prenumeratorów. Miłośnicy Kaszub i pięknego polskiego Wybrzeża mają szansę wybrać się z nami na weekendowe wypady.

### ■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do

8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Dzisiejsze pytanie: **Jak nazywa się czas, w którym uczęszcza się się na bale i przebiera w najróżniejsze stroje?**

### ■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta

nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze dzisiejsze pytanie: **Jakie sporty zimowe można uprawiać na dużych i małych stokach?** Na odpowiedzi czekamy do 7 lutego 2003 r. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

### ■ Dlaczego warto zaprenumerować „Dziennik”?

- masz bezpłatnie dostarczoną prasę do domu
- gwarantujemy stałą cenę – niższą niż w kiosku
- możesz otrzymać bezpłatną skrzynkę na prasę na czas prenumeraty
- masz 50 procent zniżki na ogłoszenia drobne
- otrzymujesz Kartę Klubu Prenumeratora, która uprawnia Cię do zniżek u naszych partnerów (w restauracjach, punktach usługowych)
- możesz brać udział w atrakcyjnych konkursach, które zarezerwowane są tylko dla naszych Prenumeratorów

## Nasi Partnerzy



**10% rabatu**  
na usługi fryzjersko-  
kosmetyczne  
ul. Mickiewicza 48  
Słupsk  
tel. (059) 842-77-23

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

## SPRAWA DLA REPORTERA

- Chcesz podzielić się opinią?
- Wiesz o czymś ciekawym?
- Nie możesz poradzić sobie z trudną sprawą?
- Coś Cię denerwuje?

Zadwoń lub przyjdź do naszej redakcji. Nasi reporterzy codziennie czekają na Państwa sygnały.

■ Łębork, tel. 862 07 18,  
Zbigniew Eckert

■ Łębork, tel. 862 88 50,  
Agnieszka Zielonka

■ Łębork, 863 40 65  
Adam Reszka



Łębork. Budżet z deficytem

# Imprezy okrojone

Z powodu problemów finansowych mieszkańców miasta mogą na razie pożegnać się z występami takich gwiazd jak Stachurski, Wodecki czy Piasek. 5.666.636 zł – to kwota deficytowa zamykająca ubiegłoroczny budżet.

– Niestety sytuacja finansowa nie jest za wesoła – mówi burmistrz Witold Namyślak. – Uważam, że w obecnej sytuacji zaciąganie kredytu nie byłoby odpowiednim posunięciem, więc należy ograniczyć pewne wydatki, a organizowanie imprez nie jest podstawowym zadaniem Urzędu Miejskiego.

Jednak wielu łeborczan jest odmiennego zdania, sądząc, że to właśnie różne imprezy organizowane przez UM, np. Turniej Miast, Jarmark św. Jakuba czy festyn na zakończenie lata są jedyną okazją do zabawy i rozładowania napiętej sytuacji wśród mieszkańców, spowodowanej m.in. dużym bezrobociem w mieście.

– To smutne, że młodzi ludzie będą pozbawieni nawet tej ostatniej rozrywki w mieście – mówi 70-letnia łeborczanka Teresa M. – W tym mieście nie ma żadnej rozrywki. Nawet kino zamknięto, a przed świętami miasto było szare i smutne. Ja już jestem starsza i wystarczy mi telewizor, ale młodzi chcą się



Imprezy organizowane przez Urząd Miejski przyciągały tłumy łeborczan.

Fot. Agnieszka Zielonka

bawić, a gdzie mają to robić, skoro z powodu braku pracy nie mają pieniędzy.

Cięcia budżetowe będą widoczne także w samym Urzędzie Miejskim. Przewidziane są redukcje etatów.

– Osobom, które mają umowę na czas określony,

nie zostanie ona przedłużona – informuje burmistrz. – Przewidziane są także inne zwolnienia, które niestety są koniecznością. Do takich posunięć kadrowych zmusza mnie sytuacja finansowa.

Wstępną przymiarką do reorganizacji urzędu była li-

kwidacja Biura Promocji i Wydziału Administracyjno-Gospodarczego. Władze zastanawiają się natomiast nad tym, komu powierzyć stanowisko sekretarza. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że pod uwagę brana jest osoba spoza urzędu. (aza)

Łębork. Konkurs fotograficzny

# Rodzina w starej fotografii

Jeszcze tylko do czwartku można składać albumy dokumentujące historię rodzin. Konkurs organizujemy wspólnie z zakładem fotograficznym Wifot. Nagrodą za najlepszą pracę jest aparat cyfrowy.

Jury oceniać będzie oryginalność wykonania albumu, a w drugiej kolejności liczbę i wiek fotografii w nim zamieszczonych. – Dla wielu osób stare zdjęcia mają dużą wartość dokumentacyjną czy sentymentalną, dlatego proponujemy zrobienie nowych, komputerowo wykonanych

reprodukcji – mówi Stanisław Wiśniewski, szef Wifotu. – Ładne zdjęcie można uzyskać przy ul. Wolności 40 (Stary Browar) lub w zakładzie fotograficznym przy ul. Orzeszkowej. Należy do nich dołączyć wypełniony kupon, który zastępuje formularz zgłoszeniowy.

Prace można składać do 16 stycznia do godz. 16 w redakcji przy ul. Wolności 40 (Stary Browar) lub w zakładzie fotograficznym przy ul. Orzeszkowej. Należy do nich dołączyć wypełniony kupon, który zastępuje formularz zgłoszeniowy.

(as)

## Kupon

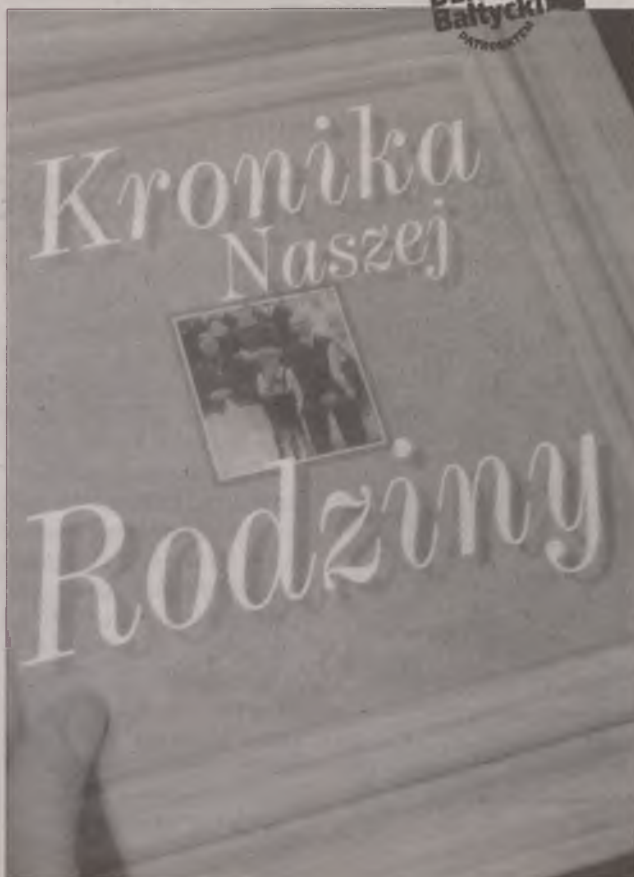
Dane uczestnika konkursu

imię i nazwisko

adres

Zgadzam się na publikację i przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

podpis



Każdy może założyć kronikę swojej rodziny.

Fot. Adam Reszka

## ŁĘBORK

### Opłatek po kaszubsku

Na wieczór opłatkowy wszystkich członków i sympatyków zapraszają władze Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Odbędzie się on jutro w byłym Włóknolenie. Początek spotkania – godz. 16. – Będzie poczęstunek i wspólne śpiewanie kolęd – zapowiada Stanisław Muczyński, prezes koła. – Zapraszamy z nami dzieci przygotowały jasełka. (as)

## KONKURS „DZIENNIKA” I PZU ŻYCIE

### Wygraj komputer

W drugiej edycji plebiscytu Bezpieczne Pomorze możecie Państwo wygrać komputer. Wystarczy wziąć udział w naszym konkursie. „Dziennik Bałtycki” oraz PZU Życie SA wybierają co miesiąc najlepszego dzielnicowego w województwie pomorskim.

W gazecie zamieszczamy kupony, na których należy wpisać imię i nazwisko najlepszego, Państwa zdaniem, dzielnicowego. Nagrodą dla policjanta jest rower, a dla komisariatu, w którym pracuje – zestaw komputerowy. Dla naszych Czytelników mamy nagrody w postaci losowanego raz w miesiącu komputera. Plebiscyt potrwa do 30 stycznia 2003 r.

Kupon różni się od tego z pierwszej edycji. Znalazło się tam miejsce oznaczone: „Największym problemem mojej okolicy jest...”. Wypełniając je należy wskazać największy problem, z którym borykacie się Państwo w swojej dzielnicy. Interesuje nas wszystko, co związane jest z bezpieczeństwem. Do kuponu można dołączyć dodatkowo dokładnie opisany problem. Wszystkie sygnały postaramy się wyjaśnić w porozumieniu z policją. Kupon prosimy przysyłać do lokalnych oddziałów „Dziennika” lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 9/11.

Wspólna akcja

PZU ŻYCIE SA  
Dziennik  
Bałtycki

Kupon konkursowy

## Bezpieczne Pomorze

Głosuję na najlepszego dzielnicowego:

Imię i nazwisko: .....

Adres komisariatu: .....

Największym problemem mojej okolicy jest: .....

Imię i nazwisko głosującego: .....

Adres i telefon: .....

Wspólna  
akcjaDziennik  
Bałtycki

PZU ŻYCIE SA

Wyrażam zgodę  
na przetwarzanie  
moich danych osobowych  
przez organizatora  
konkursu na cele  
z nim związane.

podpis

REKLAMA

### Zatrudni „DWÓR” NOWĘCIN recepjonistkę

Wymagana znajomość  
języka angielskiego  
lub niemieckiego  
oraz obsługa komputera  
tel. 059/8661-615  
28800919/A/502

### Ogłaszasz się!



### Urząd Miejski

informuje.

Przewodnicząca Rady Miejskiej  
w Łęborku  
pani **Mirosława Siebert -  
Bresler**  
przyjmuje interesantów w **środy**  
od godz. **14.00** do godz. **15.30**  
w pokoju nr 103 Urzędu  
Miejskiego w Łęborku  
przy ul. Armii Krajowej 14.  
28800903/A/502

### LEKARZ DERMATOLOG A. STANOWSKA - HETMAŃSKA

#### choroby skóry

PRZYJMUJE CODZIENNIE  
OPRÓCZ SOBÓT W GODZINACH  
od 11.00 do 15.00  
MOŻNA UZGODNIĆ INNE GODZINY  
dojazd autobusem nr 2  
**Łębork, ul. Krzywoustego 37**  
tel. 8631967  
28800911/A/502

## Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Na opłatku w gdańskim parcie

Wartość  
w różnorodności

Wioldzi Kaszëbi

Janusz Żmuda-Trzebiatowski,  
artysta

Urodził się w 1936 roku w Chojnicach. Właściwie studiował na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie w 1961 roku. Dziedziny jego twórczości to: malarstwo, plakat, prace architektoniczne i scenograficzne. Jest także rzeźbiarzem i poetą, autorem kilku tomików poezji, między innymi: „Poezje” (1993), „Przyjaciółko moja” (1994), „Fotografie pamięci” (1999) i innych.



Miał ponad 130 wystaw indywidualnych i około 300 zbiorowych. Poza Polską, dzieła plastyczne wystawiał w 27 krajach świata, najdalej w Japonii i Kanadzie. Dwukrotnie prace artysty prezentowało Muzeum Zachodnio-Kaszubskie w Bytowie. Dzieła Trzebiatowskiego znajdują się w najbardziej prestiżowych muzeach świata, między innymi w British Museum w Londynie i w Ermitażu w Sankt Petersburgu. Na Kaszubach jego niektóre prace można obejrzeć w muzeach chojnickim i bytowskim.

Jeden z krakowskich znawców sztuki wyjaśnia bogactwo osobowości artysty w sposób następujący: „Z urodzenia jest herbowym Kaszubą, z natury wiecznym amantem, z usposobienia filozofem, z charakteru zorganizowanym pedantem, z upodobania kolekcjonerem, z talentu twórcą renesansowym, z wyboru wybitnym przedstawicielem krakowskiej bohemy artystycznej”.

(ep)

## Gôdómë pò kaszëbskù XIII

## Ůczba 8

Je czas robôtë, je czas òdpòczinkù, je czas smiechu i smùtku, je czas zabawë i czas pòwòżny rozmówë - gôdò Kohelet w Stòrim Testameńce. Je - a może bëł - czas odrzucaniò tegò co domòce, òjcówistë, rodnë i je czas dozëraniò

òdwiëcznëch wòrtnotów, dbalòscë ò swojã jawernotã - tożsamòsc. Je czas gëpòtë i czas mądrosce. Je czas bezmëslnegò gòdaniò: Jò niechc, zebë mójë dzecë miałë tak jak jò czedës, a je czas przekòzywaniò dzòtkóm swòjégò doswiòdzeniò i dodrzeniàlòscë. Òb zëmã je czas spiewaniò kòlãdów i jidzeniò na pasterkã, a je też czas jachaniò na sònkach. Wszëtkò mò swòj czas. Skòrno - jak przòdë sã gòdało - tak ten swiat je uszëti, tej ni ma co temu przeszkadzac, le robic tak, jak mądri Kohelet zalecòl.

## Słówka

dozërac - doglãdac, pielegnowac  
jawernotã - tożsamòsc  
rozegracjë - zabawy, rozgrywki  
purgac - szlëzac  
szëcë - lyżwy  
urżma - skarpa  
drawò - prëdko  
sklòнка - kòsc ogonowa  
miech - worek  
lëft - powietrze  
bùfka - młokos  
deka - koc  
smiot - zaspã  
òmëlëcã - pò kryjomu  
bùwron - bałwan.

## Zëmówë rozegracjë

Zëma przëszlã, wszãdze biòłò,  
Dzòtczi z chëczy bùfen gnajã  
Chcã sã purgac, że jãz miłò,  
Kùglë w rãce ju chwòtają.

Stasz k wżãł szëcë, pròsto z ùrmë  
Na stów zmiarzli drawò wnekòl.  
Jedną razã nodzi w gòrżë!  
Knòpik mò ju sklòнка stëklë.  
Ref. Zëma, zëma czëc w lëfce  
Ròd sã dzëwczãta, ceszã sã bùfë.  
Òbròz mròz-malòrz zrobił  
Sniëg biòłã dekã całi swiat zòbi.

Z wiòldzi gòrë szëmòt jidze  
To na miechach jadã òstro,  
Wtim le nodzi w smioce widzec,  
Miechë jadã dali bëstro.

Jank wżãł nartë òmëlëcã.  
Jedna dlëgszò ò trzë còlë.  
Z gòrë puscyl sã z fùl mòcã  
Wnet jak bùwron wëdzròł z dólë.

Dzòtczi ceszã sã òb zëmã  
W sniegu ròd sã bawia chwãtkò  
Smiechu czasã nie j'dze strzëmac,  
A i płacz, też przinidze lëtkò.

Emisja w programie „Rodnò Zemia” 12 stycznia, godz. 8, program III TVP. Powtórka 15 stycznia, godz. 19.05.

Takiej frekwencji na spotkaniu opłatkowym gdańskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego dawno nie było. Wraz ze Scholą Cantorum Gedanensis członkowie partu szczerze wypełnili kaplicę kościoła Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gdańsku Wrzeszczu.

Księdzu arcybiskupowi Tadeuszowi Gocłowskiemu, odprawiającemu mszę świętą z liturgią kaszubską, asystowali o. Roman Deyna i ks. Bogusław Głodowski, znany celebrians kaszubskich mszy. Właśnie on odczytał ewangelie o narodzeniu Chrystusa z tłumaczenia Biblii Eugeniusza Gołąbka. Po kaszubsku odczytano także lekcję i modlitwę wiernych oraz odśpiewano psalm.

Kaszubi są głęboko zakorzenieni na tych ziemiach. Przetrwali tu stulecia i zawsze trzymają z Bogiem. Trzymają także z sobą, choć czasami miewają różne zdania. Pilnują jednak tego, co jest wspólnie w tradycji Kaszubów: języka, wartości i kultury. Jednocześnie otwarci są na inne kultury - mówił metropolita gdański.

Świadectwem tego był występ Scholi, która stale fragmenty mszy zaprezentowała w języku i rytmie hiszpańskim, za co pod koniec mszy nagrodzono ją brawami.

O otwartości Kaszubów na inne nurty kulturowe mówił metropolita gdański także w czasie drugiej części spotka-

nia. W tym miejscu nawiązał do znaczenia pokoju, o który niestrudzenie apeluje Ojciec Święty. Kaszubi z zachowanym bogactwem wartości regionalnych, tak bardzo związanych z chrześcijańskimi, mogą bardzo dużo wnieść do integrującej się Europy.

Papież podkreśla, że Europa winna się jednoczyć, ale tym bardziej musi dbać o tożsamość wszystkich narodów i regionów - przypominał arcybiskup.

Głównym punktem tej części było dzielenie się opłatkiem, którego początkowo było mniej niż uczestników spotkania. Na szczęście w sukurs przyszedł gospodarz kościoła, ks. prałat i dziekan Mikołaj Samp, rodowity Kaszuba, który od lat gości gdańskich Kaszubów. Oprócz tradycyjnych życzeń zdrowia i wszelkiej szczęśliwości, podkreślano także, by ten rok przyniósł dalszy rozwój ruchu regionalnego, by dobrze rozwijał się język kaszubski, by nie tylko Kaszubi byli otwarci na innych, ale też inni na Kaszubów, czego szczególnie zabrakło w ostatnich miesiącach, gdy podjęto próbę ujęcia Kaszubów w uchwale dotyczącej języków narodowych i etnicznych. Wszelkie życzenia wyrażone były z wielką pokorą, sympatią i otwartością. To potwierdzało szczególną cechę kaszubskiego ruchu regionalnego, który w sferze ideowej jest bardzo zróżnicowany, jednakże - jak pisał młody Jan Trepczyk - w tego rodzaju sytuacjach „wszczëca”



Ksiądz arcybiskup Tadeusz Gocłowski dzieli się opłatkiem z prof. Andrzejem Ceynową, rektorem Uniwersytetu Gdańskiego i prezesem zarządu gdańskiego oddziału ZKP.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

wszystkich wiąże się z tym, co najbliższe sercu: dom, język kaszubski, rodzima kultura, tatczëzna.

Dlatego arcybiskup gdański zachęcił, by wspólnie odśpiewać kaszubską kolędę. Wybrano właśnie Trepczykowe „Szëmi morze”. Wypełniło to nieco powstałą lukę, bowiem do tradycji wszystkich opłatkowych spotkań w parciach ZKP (jest ich łącznie z klubami około stu) należy

śpiewanie pięknych kaszubskich kolęd.

Za coroczny udział i piękne słowo dziękował księdza arcybiskupowi prof. Andrzej Ceynowa, rektor Uniwersytetu Gdańskiego i prezes Zarządu gdańskiego oddziału ZKP, głównego organizatora spotkania, które odbyło się w trzecim dniu nowego roku.

Magdalena Bisewska  
Eugeniusz Pryczkowski

Król kandydatem na patrona

## Przywódcą studiujących Kaszubów

Jednym z wielkich synów Kaszubskiej Ziemi jest bez wątpienia Karol Krefft. Dotychczas mało o nim pisano, znacznie więcej krąży informacji, często o charakterze legendarnym, w ustnym obiegu.

Urodził się 15 czerwca 1907 roku w Zaworach koło Chmielna. Jego dziadek, Jakub, przybył w te okolice jako major wojsk napoleońskich. Posiadał znaczny majątek, między innymi był właścicielem całego Jeziora Raduńskiego. Karol uzyskał staranne wykształcenie. Był absolwentem Collegium Marianum w Pelplinie, Gimnazjum Macierzy Szkolnej w Gdańsku i Uniwersytetu Warszawskiego. Już na stu-

diach płynnie posługiwał się siedmioma językami. Tam też założył studencką korporację Cassubia, później rozszerzoną w Połączone Konwenty Koła Filistrów i Koła Czynnego PAK Cassubia. Tym samym stał się wielkim agitorem zdobywania wiedzy przez młodzież pochodzącą z Kaszub. Z dzisiejszej perspektywy można określić Cassubię jako podwalinę kaszubskiego ruchu studenckiego. Obecni spadkobiercami tych tradycji są klub Pomorania, zrzeszający studiujących Kaszubów na trójmiejskich uczelniach, a także klub Tatczëzna z Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku.

Krefft był następnie radcą prawnym wojewody pomorskiego i późniejszego prezydenta Polski na uchodźstwie, Władysława Raczkiewicza, a po wojnie został starostą kartuskim - zwano go Szczodrym lub Sprawiedliwym. Był też założycielem Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Żukowie. Zmarł w swej pustelni za meandrem Raduni, w Otoninie, 28 października 1995 r.

W ubiegłym roku, w rocznicę urodzin, nadano jego imię górnemu rondowi w Żukowie. W grudniu ub.r. ZKP w Żukowie i burmistrz gminy rozpisali Konkurs Wiedzy o Karolu Kreffcie. Biorą w nim udział wszystkie szkoły żukowskiej gminy. Finał konkursu będzie w drugiej poło-



Fot. archiwum

wie stycznia w Gimnazjum nr 2 w Żukowie. Jest to nowa placówka, która nie ma jeszcze swego patrona. Jednym z poważniejszych kandydatów jest właśnie Karol Krefft, za życia zwany Kaszubskim Królem.

Jan Antonowicz

Po morderstwie w Sierakowie

# Las nie zdradza swoich tajemnic

**L**zy są duże i ciężkie. Przypominają ziarna grochu lub gradowe kulki. Wypadają spod powiek i szybko spływają po policzkach. Dwie matki, dwóch synów, dwie śmierci.

Sąsiad krzyknął, a właściwie zawył w mroźny czwartkowy poranek. Był 19 grudnia 2002 roku, piętnaście minut wcześniej zegar w pokoju matki Marcina i matki Ryśka uderzył siedem razy.

## Życie pełne przygód

Marcin miał 15 lat. Był dobrym kolegą, dobrym bratem i dobrym synem. Problemy? Wybryki? – takie jak u każdego nastolatka. Nie wyróżniał się niczym szczególnym. Lubił pracować i pomagać. Nawet bardziej niż chodzić do szkoły, to spędzało sen z oczu członkom rodziny. Sianokosy u sąsiadów, wykopki, domowe zajęcia.

– Marcina wszędzie było pełno – teraz matka spotyka się z nim stając nad grobem, usypanym z czarnej, skutej mrozem ziemi. Zadaje sobie wciąż te same pytania. Nie znajduje odpowiedzi.

Ryśka nazywali „Ciapą”. Skończył niedawno 21 lat. Miał jakieś plany i zainteresowania. Jego największym przyjacielem był las. Najczęściej chodził do tego, który zaczynał się tuż za jego domem. Miłości do lasu nauczył go kolega, uczeń szkoły leśnej w Warcinie. Poznał mowę lasu, jego czary i tajemnice. Bronił zwierząt. Niszczył sidła i wnyki, zastawione przez kłusowników.

## Dobre chłopaki

Sierakowo w zimne dni pustoszeje bardzo szybko. Dorośli swoje obowiązki starają się zakończyć przed zapadnięciem zmierzchu. Las z którego wyszło zło ukrył się teraz za mgłą. Nie chce zdradzić swoich tajemnic.

– Brat poznał Ryśka kilka miesięcy wcześniej – opowiada Krzysiek, brat Marcina. – Wcześniej miał innych przyjaciół. Było nas czterech. Wyjeżdżaliśmy na biwaki, chodziliśmy do lasu. Było normalnie...

Potem część chłopaków dostała pracę, inni poszli do wojska – paczka się rozpadła. Wtedy Marcin przyłgął do Ryśka.

– To były dobre chłopaki, nie wszczynali bójk – starsza kobieta w szarej kurtce przestępuje z nogi na nogę. –

Ale podobno ten młodszy razem z dziewczynami narozrabiał coś w kościele. Jakies szatańskie znaki.

## Krwawa polanka

Sąsiad Marcina kilka dni przed wigilią wybrał się do lasu po świąteczne drzewko. Miał wyciąć mały świerk. Przeszedł przez łąkę, mostek na rzece i 500 metrów dalej wszedł między drzewa. Z daleka zobaczył czarny punkt. Coś wisiało na drzewie.

– To manekin – pomyślał. Podszedł bliżej. Zobaczył Ryśka, syna sąsiada. Coś pchnęło go kilka metrów do przodu. Na ziemi leżało nagie ciało. Zamarł. Wtedy zobaczył głowę Marcina – odcięta od tułowia, patrzyła na niego białymi gałkami.

– Strach pędził za mną, nie pamiętam jak wróciłem do domu – mężczyzna opowiada z trudem, niechętnie wraca myślami do lasu. – Od

razu pobiegłem do sąsiadki. Drogą dedukcji ustaliliśmy, że drugim nieboszczykiem jest syn drugiej sąsiadki.

Kilka tygodni wcześniej w tym samym miejscu sąsiad zbierał gruby chrust na podpałkę. Wtedy natknął się na ten stary świerk.

– Na drzewie wisiało kilka kotów – przypomina. – Chyba sześć, każdy w innym stadium rozkładu. Jedne zostały zabite wcześniej, inne później.

– Czasem na wsiach młodzież z braku zajęcia stosuje wymyślne tortury na zwierzętach sąsiadów – pomyślał wtedy.

## Złe znaki

Martwe koty, nieżyjący chłopcy. Na korytarzach miejscowego gimnazjum od miesięcy opowiadano o leśnych obrzędach. Chrzest wiernych, ofiary składane po zmroku i słowa wykrzy-

kiwane wśród drzew, które miały się układać w modlitwę opętanych

– A może tylko tak się wygłupiali. Może nie było żadnego Szatana – zastanawia się jeden z kolegów.

Ale kilka miesięcy temu ktoś włamał się do miejscowego kościoła. Na ścianach wymalował złe znaki. – KSIĄDZ.....

Uczniowie mówią też o narkotykach.

– Nie wiem czy mój syn miał do czynienia z narkotykami – mówi mama Marcina. – Teraz czekamy na wyniki sekcji, może one coś wyjaśnią.

Uczniowie mówią o grzybkach halucynogennych, które zbiera się na pobliskiej łące. Może to one?

– Ja tam myślę, że to z Ryśkiem było coś nie tak – dodaje starszy brat Marci-

na. – Od długiego czasu zachowywał się bardzo dziwnie. Zbierał czaszki...

## Żale matki

Prokuratura nie chce jeszcze mówić o sprawie z Sierakowa.

Nikt nie może jeszcze odpowiedzieć na pytania: Czy to Rysiek zmarł jako drugi. Czy to on odrąbał głowę piętnastolatki? Czy to wyrzuty sumienia kazały mu się powiesić na dębowej gałęzi?

– Wiesz już skazała mojego syna. Myślę, że to on zamordował – szloch Maria, matka Ryszarda. – Teraz każdy uważa, że było z nim coś nie tak, że dziwnie się zachowywał. Wcześniej nikomu nie przeszkadzał.

Święta Bożego Narodzenia w Sierakowie były inne niż dotychczas. Przy każdym wigilijnym stole ktoś wspominał dwóch chłopców. Ma-

łolata, który przy wykopkach rzucał nadgniętymi kartoflami w kolegów. I Ryśka, który niedawno wrócił z wojska. I wyprawy na rykowisko, żeby podglądać jelenie i zbierać zrzucone rogi.

– Obok talerza dla zbłąkanego przybysza stał pusty talerz dla Marcina. I jego krzesło – cichutko opowiada matka. – Czy będę mogła kiedyś ze spokojem spojrzeć przez okno i nie płakać na widok lasku i srebrzystego świerku?

– Ciągłe gotuję dla rodziny jak wcześniej. I zostawiam jedną porcję – przez łzy opowiada mama Ryśka. – Gdy skrzypią drzwi myślę, że to on wchodzi. Czuję jakby siedział za mną na wersalce. Nie dociera do mnie, że go nie ma. Nie wiem kogo obwiniać? Boga, Szatana, narkotyki czy... własnego syna.

Aleksandra Czosnyk



Rys Bartłomiej Brosz

## SERCA DWA

■ Mam na imię Marcin, 26 lat, 171 cm, Skorpion, blondyn. Poznam dziewczynę, która tak jak ja jest samotna i chciałaby to zmienić. Odpiszę na każdy poważny list. Dziewczyno, jeśli masz nie więcej niż 28 lat – czekam na list i zdjęcie.

sygn. 28

■ 24-letni student, 180 cm, miły, sympatyczny, bez nałogów. Poznam miłą, szczupłą i pogodną dziewczynę w wieku 19-30 lat. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 29

■ Kawaler, lat 26, 176 cm, katolik, bez nałogów, niekarany, własny samochód, praca oraz mieszkanie, lubiący dobrą muzykę, zwierzęta, przyrodę, poszukuje dziewczyny w wieku 20-27 lat z okolic Czerska, Chojnic, Somina, z którą chciałby założyć stały związek oparty na miłości i wzajemnym zaufaniu.

sygn. 30

■ Jestem 35-latką, mieszkam w Gdańsku. Moje zainteresowania to sport, przyroda i dobry film. Pragnę poznać panią w wieku do 40 lat, wyrozumiałą, szczerą oraz miłą.

sygn. 31

■ Jarek, 21 lat, 177 cm. Poznam panią w wieku 18-25 lat. Interesuję się motoryzacją, uwielbiam kolacje przy świecach, długie spacerować oraz dobrą zabawę. Jestem wesołym, pogodnym chłopakiem, przy którym miło spędzisz czas. Foto mile widziane.

sygn. 32

■ Chciałabym poznać sympatycznego faceta, bez nałogów, wykształconego, powyżej 180 cm. Mam 25 lat, pracuję i wciąż nie tracę nadziei, że takiego znajdę – lub on znajdzie mnie. Okolice Bytowa i Kościerzyny.

sygn. 33

■ Mam 21 lat, 178 cm, średnie wykształcenie. Lubię dobrą muzykę, Kocham zwierzęta. Moje hobby to kulturystyka i motoryzacja. Jestem przystojny i dobrze zbudowany. Szukam dziewczyny w wieku 18-24 lat, dziecko nie stanowi przeszkody. Odpowiem na wszystkie listy.

sygn. 34

■ Atrakcyjny, z poczuciem humoru i temperamentem szatyna, katolik, 34/180/80, bez nałogów, wykształcenie niepełne wyższe, kawaler, pragnący stałego związku. Jestem zaradny, uczciwy i pełen pomysłów do zrealizowania. Mam własny dom z działką. Chwilowo przebywam w Sztumie, ale pochodzę z woj. mazowieckiego. Bądź największą niespodzianką mojego życia. Wodnik ze Sztumu

sygn. 35

■ Przystojny, wysoki, 52/182/100, zadbany, wolny i samotny, z poczuciem humoru, bez nałogów, pozna panią w wieku 40-50 lat, zadbaną, ze średnim wykształceniem, rozwiedzioną, szczerą, myślącą o życiu we dwoje. Proszę o list i zdjęcie. Telefon ułatwi kontakt.

sygn. 36

■ 20-letnia panna, 173 cm, wrażliwa, pogodna, trochę nieśmiała, lubiąca tańczyć i chodzić po górach. Poznam uczciwego mężczyznę bez nałogów, do 28 lat, powyżej 175 cm. Nie szukam księcia z bajki, tylko mężczyzny, który pomoże mi odzyskać wiarę w prawdziwą miłość. Mile widziani panowie z Chojnic i okolic. Foto i nr tel. przyspieszą kontakt. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 37

■ Twój dom jest pusty, ogród trochę zaniedbany, często brak czasu na spacer z psem... Zajmę się domem, psem, ogrodem, Tobą. Zaopiekuję się, wniosę ciepło, radość i miłość... Ty – wartościowy, wrażliwy, 40 i więcej lat. Szczupła, chyba ładna i miła, wykształcenie wyższe, niezależna i bez zobowiązań. Romantyczka

sygn. 38

■ A ty mnie kochaj, kochaj, kochaj. Delikatna, czysta, o miłej aparycji, wiek średni, wykształcenie wyższe, niezależna finansowo i mieszkaniowo, zielonooka romantyczka.

sygn. 39

■ Jesteś sam, a chciałbyś to zmienić, oczywiście nie na siłę i za wszelką cenę, szukasz przyjaźni, zrozumienia, ciepła i miłości szeroko rozumianej, jesteś wrażliwy, delikatny, dobry – szczupła, chyba ładna i miła, niezależna finansowo i mieszkaniowo, bez zobowiązań.

sygn. 40

■ Jestem zmęczona samotnością i chociaż mam 7-letnią córeczkę, czuję pustkę, w której brak namienności. Jeśli wierzysz w to, że mając 44 lata można pokochać tak jak za pierwszym razem, na dobre i na złe, to napisz do słupszczanki – 168 cm, pracuje, ma własne M i ciągle jest pełna optymizmu. Panom z ZK dziękuję.

sygn. 41

■ Romantyka preferującego życie w kontakcie z przyrodą lub chociażby mającego także marzenia pozna szczupłą, chyba miłą, wykształcenie wyższe, niezależną, chyba jeszcze młodą średniolatkę.

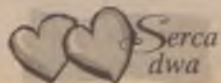
sygn. 42

## Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.**

Więcej anonsów w jutrzejszym,  
sobotnim wydaniu gazety.

KUPON



## Dima Chaaback w Słupsku

## Zagra na fletni Pana

Pierwszy w Nowym Roku koncert karnawałowy, który odbędzie się w Teatrze Impresaryjnym na pewno pozostanie długo w pamięci słupskich melomanów. Dziś, w piątek 10 stycznia będziemy mieli niepowtarzalną okazję, aby zapoznać się z unikalnym instrumentem o pięknym brzmieniu – fletnią Pana. Do niedawna instrument ten był w Polsce mało znany. Popularny natomiast był w starożytnej Grecji i kojarzony z zakłębionymi miłosnymi. Jak głosi mit bożek Pan zakochał się niegdyś w pięknej arkadyjskiej najadzie. Ścigał ją aż do rzeki Ladon, która uniemożliwiła najadzie dalszą ucieczkę. Byłby ją wówczas złapał, gdyby nie opiekuńcza bogini, która najadę zamieniła w trzcinę wodną. Z tej to właśnie trzciny sporządził sobie Pan syrx, na której grał, gdy oświadczył jej miłość. W Europie fletnia Pana była znana przede wszystkim jako instrument pasterski. Największe zasługi w odkrywaniu tego instrumentu miał Rumun Gheorge Zamfir. W połowie lat 90-tych pojawił się instrumentalista, który podobnie jak Zamfir proponował muzykę na flet-



Fot. APR SAS

Niepowtarzalny koncert czeka nas już dziś.

nię Pana, wykonywaną z towarzyszeniem orkiestry symfonicznej – Dima Chaaback. Artysta ten opracował szereg popularnych przebojów muzyki symfonicznej oraz utworów z kręgu muzyki pop i filmowej na swój instrument i zespół symfoniczny. Popularność w Polsce przyniosło mu wzięcie udziału w sesji nagraniowej muzyki do filmu Ogniem i mieczem. W piątkowy wieczór Dima Chaaback wystąpi wraz ze Słupską Or-

kiestrą Kameralną. W ich wykonaniu usłyszymy znane kompozycje muzyki rozrywkowej, takie jak spopularyzowany przez Andree Boccelliego Time To Say Goodbye czy Ave Maria Schuberta oraz kompozycje Chaabacka między innymi Tańce huculskie, Taniec baleriny czy utwór poświęcony hiszpańskiemu kompozytorowi For You, Rodrigo. Orkiestra pod batutą Bohdana Jarmolowicza wykona instrumentalne wersje

światowych przebojów i tańce w symfonicznym opracowaniu. Niewątpliwie największym hitem w wykonaniu samej orkiestry okaże się żywiołowa suita z musicalu West Side Story Bernsteina w opracowaniu szefa orkiestry. Początek koncertu o godz. 19. Sprzedaż i rezerwację biletów prowadzi Impresariat Artystyczny Orkiestry i Teatru przy ul. Jana Pawła II 3, tel. 842-49-60 w.302, 303 oraz 842-38-39. (ket)

## Niedziela z Wielkim Finałem Orkiestry

## Co się będzie działo?

XI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się w Słupsku w hali Gryfia i rozpocznie się o godz. 17. Koncert pod hasłem Miłość – Przyjaźń – Muzyka poprowadzą Marek Rogala i Piotr Kozłowski z Radia Vigor. Od godz. 10 do 16 odbędzie się Wielka Kwesta na ulicach Słupska. Zbiórka także będzie prowadzona na dworcu PKP w godz. 10 – 15. W przerwie będzie można zobaczyć performance Władysława Kaźmierczaka i Ewy Rybskiej. O godz. 11 na Placu Zwycięstwa początek imprezy „WOŚP pod Wielką Choinką”.

W programie między innymi Klub Motorowy „Bracia Wiatru”, soliści Studia Piosenki MCK, Bractwo Rycerskie im. Bogusława V, Kapela Słowińcy i Zespół Biedrowianki. Podczas imprezy będzie można wrzucić „grosik” do wielkiej skarbonki oraz skorzystać z małej gastronomii. Finał przed ratuszem potrwa do godz. 15. Skarbonka, do której będzie można wrzucać datki będzie także stała w Młodzieżowym Centrum Kultury przy al. 3 Maja 22. Ponadto w godz. 14 – 20 na antenie Radia Vigor będzie prowadzona licytacja „Złotego sęduszką” i innych gadżetów. (ket)

## Program Finału w Hali Gryfia

17.00 – 17.15 występ Orkiestry Garnizonowej  
17.15 – 17.30 Blue Bossa (Klub Kwadrat)  
17.30 – 18.00 występ grupy Pack Of Lies (Młodzieżowy Dom Kultury)  
18.00 – 18.30 aukcja gadżetów WOŚP – poprowadzą ją Jerzy Karnicki i Marek Andrzejewski  
18.30 – 18.50 artyści Pomorskiej Akademii Pedagogicznej  
18.50 – 19.00 pokaz wsadów do kosza (Czarni Słupsk)  
19.00 – 19.15 aukcja gadżetów WOŚP  
19.15 – 20.00 występ grup Gift i Idol (Słupski Ośrodek Kultury)  
20.00 – 20.10 „światelko do nieba” – występ grupy Maxi cheerleaders  
20.10 – 20.30 występ Kwartetu (Słupska Orkiestra Kameralna)  
20.30 – 21.00 „Beatlemania” - występ studentów PAP  
21.00 – 21.15 aukcja gadżetów WOŚP  
21.15 – 22.00 występ grupy Magmen  
22.00 Summa Summarum XI Finału WOŚP

## KINA

| Tytuł                                                 | Godzina    | Cena      |
|-------------------------------------------------------|------------|-----------|
| Milenium, Słupsk, ul. Stary Rynek, tel. 842 51 91     |            |           |
| piątek (10 stycznia)                                  |            |           |
| Harry Potter i komnata tajemnic                       | 17, 20     | 15, 12 zł |
| sobota, niedziela (11, 12 stycznia)                   |            |           |
| Harry Potter i komnata tajemnic                       | 14, 17, 20 | 15, 12 zł |
| Rejs, Słupsk, ul. 3-go Maja 22, tel. 843 11 30        |            |           |
| piątek, sobota (10, 11 stycznia)                      |            |           |
| Koniec z Hollywood                                    | 18         | 9 zł      |
| Delfin, Ustka, ul. Marynarki Polskiej 87              |            |           |
| piątek-niedziela (10-12 stycznia)                     |            |           |
| Afera poniziej zera                                   | 19         | 12 zł     |
| Uciecha, Człuchów, ul. Szczecińska 4, tel. 834 11 11  |            |           |
| piątek-niedziela (10-12 stycznia)                     |            |           |
| Droga do zatracenia                                   | 18         | 10 zł     |
| Albatros, Bytów, ul. Wojska Polskiego, tel. 822 23 09 |            |           |
| piątek-niedziela (10-12 stycznia)                     |            |           |
| 8 kobiet                                              | 18         | 10 zł     |
| Czerwony smok                                         | 20         | 10 zł     |

## TV VECTRA

Piątek 10.01  
– „Obserwator” – serwis informacyjny  
– „Moja metamorfoza” – (12) – program rozrywkowy  
– „Spotkania z poezją” – (7) – magazyn kulturalny  
– „Premiery Listy Przebojów” – zapowiedzi muzyczne

## TĘCZA ZAPRASZA

Sobota 11 stycznia  
„Nieznosne słońce” - godz. 11  
siedziba Państwowego Teatru Lalki  
„Tęcza” ul. Waryńskiego 2. Cena biletu 6 zł.

## Złote wesele

## Nie lubią się rozstawać

O kres Świąt Bożego Narodzenia, to czas, gdy dużo par decyduje się na wspólną przyszłość i wstępuje w związek małżeński. Tak było też w przypadku państwa Zofii i Pawła Labudów. Pobrali się 26 grudnia 1952 roku.

Jubilaci znali się już przed ślubem – rodzice Zofii pracowali na gospodarstwie u rodziców Pawła. – W czasie wojny gospodarstwo Labudów przejął okupant – wspomina mężczyzna. – Po wojnie rodzina odzyskała ziemię, ale gospodarka była już podupadła. Ziemię po rodzicach przejęła moja siostra, ja przyjechałem do Łęborka, bo była tu moja Zosia. Postanowiłem, że tu się osiedlę i założę rodzinę. Osiemnaście lat pracowałem jako magazynier nasion w Roszarni.

## Z kościoła na wojnę

Wojna to czas niepewności i strachu; nie da się przewidzieć, co się za chwilę może zdarzyć. Tak też było w przypadku pana Pawła.

– Gdy byłem na mszy, do kościoła wpadli Niemcy i zabrali mnie do kopania rowów we Francji – opowiada. – Po pewnym czasie dostałem się do obozu francuskiego. Z Francji przerwali nas do gen. Maczka do Anglii, a następnie do Włoch do samego gen. Andersa, gdzie służyłem w dywizji pancernej. Najbardziej z pobytu we Włoszech utkwiła mi w pamięci Bazylika św. Piotra. Poza tym była tam straszna bieda i człowiek w takiej sytuacji jest gotów na wiele poświęceń. Do Polski wróciłem w 1946 roku.

## Zdrowy jak ryba

Paweł Labuda, pomimo podeszłego wieku, nie wie co to tabletki. Mówi, że lekarstwo na jedno pomoże, a na drugie zaszkodzi. – Mam 78 lat i mogę się pochwalić, że ani razu, nie licząc operacji na oczy (groziła mi ślepa) nie byłem u lekarza – śmieje się. – Jak zaczęło boleć, to i przestanie. W domu było nas ośmioro, mama o nas wszystkich dbała. Ale nie przesadzała i wyszło to nam na dobre, gdyż jesteśmy zahartowani.

## Od dziecka zdana na siebie

Także losy Zofii związane są z wojną. Jako mała dziewczynka wraz z rodzicami pracowała dla okupanta. Zostali na niecały rok wywiezieni do niewolniczej pracy na rzecz III Rzeszy. – Najpierw zostaliśmy zabrani na roboty do Warżkowa, a stamtąd do Niemiec – mówi. – Moja mama miała trochę po niemiecku, co w znacznej mierze ułatwiało porozumiewanie się. Jednak ze względu na jej chorobę, po niecałym roku odesłano nas z powrotem do Warżkowa.

Jako mała dziewczynka była świadkiem dramatycznej



Jubilaci nie lubią się rozstawać.

Fot. Hanna Kiełbaszewska

sytuacji. Razem z matką chodziła do lasu po drwa, aż pewnego dnia... – To, co usłyszałyśmy i zobaczyłyśmy, było dla mnie ogromnym przeżyciem, mam ten widok jeszcze przed sobą – opowiada jubilanka. – W piasniskich lasach zbieraliśmy z mamą chrust na opał. Jednego razu usłyszałyśmy krzyki i groźne szczenie psów. Gdy podeszłyśmy bliżej, zobaczyłyśmy jak Niemcy

rozstrzelują Polaków, widziałam jak rusza się ziemia... To było straszne. Gdyby nie fakt, że za dwa tygodnie skończyła się wojna, to pewnie spotkałby nas ten sam los – zastanawia się.

Ojciec Zofii pracował w majątku w Warżkowie aż do odzyskania niepodległości. Po wojnie rodzina wyprowadziła się do Rybna, gdzie otrzymała duży poniemiecki majątek.

– Mama ciężko chorowała, więc prowadzenie gospodarstwa była na mojej głowie, jeździłam do Wejherowa na rynek ze świeżym masłem – wspomina pani Zosia.

Gdy urodziła córkę, rozpoczęła pracę zawodową. Pracowała w tartaku w Godętowie, a później w beczkarni. Labudowie mają jedną córkę Krysztynę, wnuka Marcina, który ma 25 lat i wnuczkę Joannę,

## NAJBLIŻSI

## ■ Pierwsza Weronika



Fot. Adam Reszka

**ŁĘBORK.** O godz. 3.20 przyszła na świat pierwsza w 2003 roku mieszkanka powiatu. Dziewczynka – Weronika Lucyna Leszczuk, w chwili narodzin ważyła 2470 g i mierzyła 52 cm. Jej rodzice, Katarzyna (23 lata) i Grzegorz (27 lat), pochodzą z Łęborka.

– Chociaż termin porodu wyznaczony był na 30 grudnia, nie sądziłam, że mogę urodzić akurat w Nowy Rok – mówi szczęśliwa mama. – Sylwestra spędzaliśmy wspólnie z mężem. Po północy postanowiliśmy odwiedzić rodzinę, by złożyć im noworoczne życzenia. Gdy przechodziliśmy niedaleko szpitala, „złapały” mnie skurcze porodowe i zaczęło się. Na szczęście nie jest to moje pierwsze dziecko i mam już doświadczenie, jak postępować w takiej sytuacji.

Mała Weronika ma o dwa lata starszego brata Sebastiana. Jak mówi Katarzyna Leszczuk, do końca nie było wiadomo, czy urodzi dziewczynkę czy chłopca.

– Pragnęliśmy dziewczynki, do pary, i udało się – dodaje tata Weroniki. – Nie myślałam jeszcze, czego chciałabym dla dziecka. Chcę przede wszystkim, aby było zdrowe.

(rak)

REKLAMA

**Kupujcie bezpiecznie na raty,  
a 2003 rok upłynie w miłej atmosferze**



| MIESZKANIOWE (do 25 lat) |          |          | +3,6% |
|--------------------------|----------|----------|-------|
| kwota                    | rata/m-c | rata/m-c |       |
| 50.000zł                 | 166,66zł | 317,00zł |       |
| 100.000zł                | 333,34zł | 633,00zł |       |
| 150.000zł                | 500,00zł | 950,00zł |       |
| SAMOCHODOWE (do 7 lat)   |          |          | +4,8% |
| kwota                    | rata/m-c | rata/m-c |       |
| 10.000zł                 | 119,05zł | 159,00zł |       |
| 20.000zł                 | 238,10zł | 318,00zł |       |
| 30.000zł                 | 357,14zł | 477,00zł |       |

INFOLINIA: 0801-103-301

**! PAMIĘTAJ ! STAŁE DOCHODY NIE SĄ DLA NAS NAJWAŻNIEJSZE  
ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ I POROZMAWIAJ Z NASZYM DORADZCĄ**

**działki, domy,  
mieszkania,  
samochody,  
sprzęt RTV i AGD,  
remonty, prace  
rolnicze, usługi  
związane z budownictwem,  
złoty wiek**

**Gdańsk, ul. Długie Ogrody 10  
tel. (0-58) 763-40-08, 763-40-09  
Gdynia, ul. Władysława IV 43  
tel. (0-58) 699-29-69, 699-29-70  
Elbląg, ul. Hetmańska 11/4  
tel. (0-55) 237-05-40, 237-05-41, 237-05-42**

10157685/A/24

**SPECJALISTYCZNY GABINET  
PROTEZOWANIA SŁUCHU**

• COREKTON •

**APARATY SŁUCHOWE**

cyfrowe, klasyczne

Refundacja z kas chorych

Wysoka jakość

najlepszych światowych producentów

ŚLUPSK, pl. Dąbrowskiego 6  
codziennie w godz. 8.00-16.00  
ŁĘBORK, ul. Okrzei 7/1  
w każdy czwartek w godz. 12.00-15.00  
BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/8-10  
w każdy wtorek w godz. 8.00-12.00  
MIASTKO, ul. Długa 13  
w każdy wtorek w godz. 14.00-16.00

**UBEZPIECZENI - ZNIŻKA**

Informacja telefoniczna codziennie w godz. 8.00-16.00, tel. (059) 840 24 35

**BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU!!!****WIELKA  
ŚWIĄTECZNA  
PROMOCJA VECTRY****STAWKA ABONAMENTU NIŻSZA O 20%  
DO KOŃCA 2003 ROKU****OPLATA AKTYWACYJNA OBNIŻONA DO 1 ZŁ****ŚWIĄTECZNE PREZENTY M. IN. KANAŁ FILMOWY  
HBO NA DWA MIESIĄCE GRATIS****KONKURSY DLA ABONENTÓW VECTRY  
Z ATRAKCYJNYMI NAGRODAMI PRZECZ CAŁY ROK**

Ślupsk - ul. Filmowa 1, tel. 842 04 15  
Łębork - ul. Mickiewicza 2, tel. 862 88 88  
Sławno - ul. Powstańców Warszawskich 2, tel. 810 33 76  
Ustka - ul. Dąbrowskich 2, tel. 814 48 62

# TYLKO DO 20 STYCZNIA!

# 3x00%



**NADZWYCZAJNA RATALNA PROMOCJA  
NA WSZYSTKIE PRODUKTY RTV AGD**

**0% 0% 0%**  
**WPLĄTY PROWIZJI ODSETEK**

**ZAPRASZAMY DO NASZYCH SALONÓW RTV-AGD:** Bytów ul. Drzymały 6 (0-59) 822-64-44 · Chojnice ul. Stary Rynek 9-10 (0-52) 397-46-32 · Człuchów ul. Królewska 15 (0-59) 834-55-77 do 79 · Elbląg Plac Jagiellończyka 6 (po KOMFORCIE) (0-55) 232-34-49, 52 · Elbląg ul. 1 Maja 28 -Mączna (0-55) 236-13-99, 236-40-02 · Kartuzy ul. Gdańska 29c (wjazd naprzeciw stacji CPN) (0-58) 685-34-60, 61 · Kościerzyna ul. Długa 28 (Deptak) (0-58) 686-88-58, 59 · Kwidzyn ul. Dębowa 4 (przy deptaku) (0-55) 261-93-96 · Lębork ul. Olimpijczyków 1 (obok EDEKA) (0-59) 863-10-61 · Malbork ul. Targowa 1 (obok EDEKA, przy targowisku) (0-55) 273-45-35 · Miastko ul. Dworcowa 7 (0-59) 857-17-92 · Pasłęk ul. Boh. Westerplatte 13 (były sklep motoryzacyjny) (0-55) 248-02-60, 62 · Pruszcz Gdański ul. Batalionów Chłopskich 1 (Media Dom obok EDEKA) (0-58) 692-81-55 do 57 · Puck Plac Wolności 26 (obok kawiarni NEPTUN) (0-58) 673-22-38 · Sławno ul. Mikołaja I (SDH JANTAR) (0-59) 810-78-43 · Słupsk ul. Królowej Jadwigi 2 (EDEKA, STODOŁA) (0-59) 841-78-55 do 57 · Słupsk ul. Poznańska 10 (0-59) 840-13-52, 53 · Starogard Gdański ul. Droga Nowowiejska 9 (C.H. REN - I piętro) (0-58) 561-75-74, 69 · Tczew ul. Wojska Polskiego 22 (Dom Handlowy RETMAN, 1 piętro) (0-58) 530-12-20 · Ustka ul. Marynarki Polskiej 50 („U TALARKA”) (0-59) 814-49-47 · Wejherowo ul. Judyckiego 11 (D.H.U. NANICE 1 piętro, 50 m za sklepem FUKS) (0-58) 677-91-96

## Trudne zadania to nasza specjalność



Z nami zbuduj sieć

5 grudnia 2002 roku w Centrum Szkoleniowo-Wypoczynkowym „Energetyk” w Uście odbyła się uroczystość wręczenia CERTYFIKATU TÜV, który stwierdza, że Przedsiębiorstwo Budownictwa Elektroenergetycznego „Enbud” Słupsk Spółka z o.o. wdrożyło i stosuje system zarządzania środowiskiem w zakresie projektowania, produkcji budowlano-montażowej i warsztatowej w branży elektroenergetycznej i telekomunikacyjnej - ISO 14001.



Uczestnicy uroczystości (od lewej): Prezes Enbud Sp. z o.o. Kazimierz Myzyk, Prezydent Słupska Maciej Kobylinski, Prezes ZE Słupsk Stanisław Kubacki, Wojewoda Pomorski Jan Ryszard Kurylec, Prezes Enwod Spółka z o.o. Ryszard Jopp, Wójt gminy Słupsk Mariusz Chmiel.

Ten „zielony” certyfikat jeszcze bardziej otwiera nam rynki państw Unii Europejskiej.

Jest to nasz kolejny sukces. Już wcześniej ENBUD wdrożył i stosuje z powodzeniem system zarządzania jakością w zakresie projektowania, produkcji budowlano-montażowej i warsztatowej w branży elektroenergetycznej i telekomunikacyjnej - ISO 9001.

Przyznanie certyfikatów wymagało od nas dużego poświęcenia. Wysiłek ten już teraz zaczął procentować. Nasze usługi i produkty są coraz bardziej konkurencyjne. W swojej działalności na bieżąco wdrażamy wszystkie nowości. Pracownicy ENBUD’u czują się odpowiedzialni za firmę, która zdobywa cały czas nowe rynki.

Istniejemy od 1996 roku. Przez ten okres współpracowali z nami zarówno partnerzy polscy jak i zagraniczni. Jakość pracy naszych specjalistów docenili już między innymi Szwedzi. To właśnie nasza firma zbudowała Stację Przekształtnikową oraz Rozdzielnię 110 kV w Wierzbicienie koło Słupska, na końcu podmorskiego kabla łączącego systemy energetyczne Polski i Szwecji.

Uzyskane przez nas Certyfikaty ISO 9001 oraz 14001 to tylko jedna z gwarancji, że jesteśmy pewnym i solidnym partnerem. Do dyspozycji inwestorów stawiamy wysokie kwalifikacje naszych specjalistów, ich doświadczenie, a także nowoczesny park maszynowy. Trudne wyzwania to nasza specjalność. ENBUD - Z nami zbuduj sieć!



Prezes zarządu Enbud Kazimierz Myzyk (z lewej) odbiera certyfikat z rąk przedstawiciela TÜV Polska Jacka Eliasza



Przedsiębiorstwo Budownictwa Elektroenergetycznego „Enbud” Słupsk Spółka z o.o.  
76-200 Słupsk, ul. Grunwaldzka 14, tel. (059) 841 68 50, <http://www.enbud.słupsk.pl>

Piłka nożna. Agresja w ligach (1)

# Trzecia wojna boiskowa

Niektórzy sądzą, że piłka nożna to sprawa życia i śmierci. Mogę was zapewnić, że to jest coś znacznie poważniejszego” - słowa byłego trenera Liverpoolu Billa Shankly, i tak nie oddadzą tego czym jest futbol na przełomie XX i XXI wieku. Jednak brytyjski szkoleniowiec nawet myślał pewnie nie zbłądził w obszary Pomorza Środkowego, gdzie swoje mecze rozgrywa klasa okręgowa, klasa A i klasa B słupskiego podokręgu Pomorskiego Związku Piłki Nożnej. Zawodnicy grają w futbol a jednocześnie prezentują niekiedy maniery w niczym nie przypominające zachowania angielskich dżentelmenów, którzy wymyślali przepisy gry w tej dyscyplinie. Takie chamstwo, agresja i brak pokory jak widzimy na boiskach w naszych ligach ciężko jest zobaczyć nawet w podrzędnym filmie karate. Co prawda walka na boisku to dzisiaj podstawowy element taktyki, ale często piłkarzom prostota myśli się z ... prymitywizmem.

Oto zestawienie kartkownic w rundzie jesiennej w klasie okręgowej. Błękitni Motarzyno otrzymali w 15 spotkaniach dwie czerwone kartki i osiemnaście żółtych. Bytovia Bytów jedną czerwoną i dwadzieścia jeden żółtych. Prime Food Brda Przechlewo, nie dostała czerwieni, sędziowie przyznali jednak tej drużynie aż trzydzieści jeden żółtych kartoników. Czarni Czarne dostali odpowiednio jedną czerwoną kartkę i dwadzieścia osiem żółtych, MKS Debrzno trzy czerwone i dwadzieścia pięć żółtych. Garbarnia Kępice jedną czerwoną i czternaście żółtych. Podobny bilans jak Debrzno ma Jantaria Poblócie - „nieszczęśliwe” liczby to trzy i dwadzieścia pięć. Karol/Magda Peplino ma jedną czerwoną i trzydzieści cztery żółte. Piłkarze Kaszubii Studzienice dostali jedno czerwone upomnienie i trzydzieści jeden żółtych. Orkan Gostkowo otrzymał tylko dwadzieścia żółtych kartoników. Słupia Kobylnica, nie przoduje w tabeli ligi i nie jest pierwsza i wśród karanych. Zebrała odpowiednio jedną czerwoną i osiemnaście żółtych kartoników. Sparta Sycevice: dwie i dwadzieścia dwie. Start Łeba dwie i piętnaście, Start Miastko jedną i dwadzieścia dziewięć, Unia Korzybie dwie i osiemnaście. Wybrzeże Objazda ma trzydzieści żółtych kartek.



Zawodnicy w poszczególnych ligach nie przebierają w środkach aby osiągnąć zwycięstwo.

Fot. APR-SAS

Rekordzistami w najczęstszym otrzymywaniu „żółtek” są, zawodnik Startu Miastko Piotr Szłapiński, który ma ich na swoim koncie aż siedem. Tyle samo otrzymał napastnik Wybrzeża Objazda Jacek Rubinowicz.

Ogólnie w lidze okręgowej wręczono 21 czerwonych kartoników i 379 żółtych. W do tej pory rozegranych spotkaniach Pucharu Polski tylko 3 „żółtka”.

## Klasa A

- Wszystko co wiem o moralności zawdzięczaam piłce nożnej - tak twierdził noblista Albert Camus (autor m.in. takich perełek światowej literatury jak „Dżuma”. Grał przez pewnie czas w piłkę w algierskiej lidze w Rancing Universitaire), ale gdyby miał się uczyć moralności na postawie polskich zawodników, to marnie skończył by swojego żywota.

Za czynne znieważenie sędziego w grupie II A klasy walkowerem zakończył się mecz Błękitni Główny - ZS Damnica. Ogólnie w tej klasie sędziowie wręczyli 52 czerwone kartki i 528 żółtych.

W grupie I liczby te przedstawiają się odpowiednio: Barton Barcino/16. Dąb Kusowo -/10. Diament Trzebielino 2/11. Echo Biesowice

8/26. Ikar Redzikowo 4/17. Granit Kończewo 2/8. Skotawia Dębica Kaszubska 2/23. Sokół Kuleszewo -/10. Stal Jezierzycze -/16. Swe Pol Link Bruskowo Wielkie 2/19. Szansa Siemianice -/11. Gryf 95 II Słupsk -/12. Grupa II. Błękitni Główny 1/18. Chrobry Charbrowo 1/19. ZS Damnica 2/12. Iskra Gogolewo -/9. Leśnik Cewice -/15. Piast Wrzeście 1/7. Polonez Bobrowniki 1/19. Pomorze Potęgowe 1/13. Rowokół Smółdzino -/20. Skotawa Budowo 1/10. Zenit Redkowice 2/17. Grupa III. Arkonia Pomysk Wielki 1/9. GTS Czarna Dąbrówka 1/14. Drzewiarz Rzeczenica 2/22. GKS Kołczygłowy 2/25. Granit Koczała 4/16. Iskra Dretyń 1/15. Juve Uniechów 2/11. Koral Dębica 3/18. Kurier Grom Nakła 2/6. Myśliwiec Tuchomie 1/19. Sokół Wyczechy -/7. Stegna Parchowo 1/8.

Śmieszne jest to, że tak duży bilans, GKS Kołczygłowy nabił sobie zdecydowanie w ostatnim spotkaniu rundy jesiennej z Myśliwcem Tuchomie, na własnym boisku. Otrzymał wtedy aż 10 żółtych kartek!

Rekordzistami, którzy zgromadzili po 6 żółtych kartoników byli na tym poziomie: Sylwester Szulc z Orkana Cecenowo, Paweł Kozak z Rowokołu Smółdzino i Jacek

Zaliwski z Drzewiarza Rzeczenica.

## Klasa B

Maria Varga Llosa - południowoamerykański literat powtarzał, że piłka nożna to najważniejsza z rzeczy mniej ważnych. Chyba tak jak on sądzą zawodnicy z B klasy, bo akurat tu było w miarę spokojnie.

W ogólnym bilansie w tej klasie wręczono tylko 2 czerwone kartki i 62 żółte. Jak to się rozkłada na poszczególne zespoły? Błękitni/Salus Bierkowo -/4. Czarni 2001 Słupsk -/7. Dom-Star Domaradz -/4. Krokusy Stowięcino -/3. Sokół Kczewo -/6. Sokół/Jantar Szczypkowie -/3. Tuka Wodnica 1/5. Victoria Wrząca -/4. Inter Świerzenko -/1. Magic Niezabyszewo -/2. Słupia Kwakowo -/10. Smoki Podole Małe -/3. Wiraż Kruszyna 1/4. Zawisza Borzytuchom -/1, Zorza Słosinko -/5. Absolutnym rekordzistą jest WKS Nożyno. Żaden z zawodników tej drużyny nie otrzymał ani żółtego ani czerwonego kartonika. W tym wypadku drugą stroną medalu jest jednak fakt, że Nożyno zajmuje ostatnie miejsce w tabeli II grupy. Czyżby brak kartek wiązał się z brakiem woli walki?

(res)

## TABELE

### Klasa okręgowa

|                           |    |    |   |    |    |       |
|---------------------------|----|----|---|----|----|-------|
| 1. Unia Korzybie          | 15 | 10 | 3 | 2  | 33 | 34:23 |
| 2. Wybrzeże Objazda       | 15 | 10 | 3 | 2  | 33 | 40:14 |
| 3. Karol/Magda Peplino    | 15 | 8  | 7 | 0  | 31 | 29:14 |
| 4. Bytovia Bytów          | 15 | 9  | 3 | 3  | 30 | 32:17 |
| 5. Sparta Sycevice        | 15 | 8  | 2 | 5  | 26 | 54:31 |
| 6. Start Miastko          | 15 | 8  | 1 | 6  | 25 | 23:19 |
| 7. Czarni Czarne          | 15 | 7  | 3 | 5  | 24 | 39:22 |
| 8. Start Łeba             | 15 | 7  | 2 | 6  | 23 | 26:31 |
| 9. Brda Przechlewo        | 15 | 6  | 3 | 6  | 21 | 36:25 |
| 10. Jantaria Poblócie     | 15 | 5  | 3 | 7  | 18 | 23:36 |
| 11. MKS Debrzno           | 15 | 4  | 4 | 7  | 16 | 28:42 |
| 12. Kaszubska Studzienice | 15 | 4  | 2 | 9  | 14 | 22:40 |
| 13. Błękitni Motarzyno    | 15 | 3  | 3 | 9  | 12 | 21:50 |
| 14. Garbarnia Kępice      | 15 | 2  | 6 | 7  | 12 | 21:32 |
| 15. Orkan Gostkowo        | 15 | 2  | 3 | 10 | 9  | 17:32 |
| 16. Słupia Kobylnica      | 15 | 1  | 4 | 10 | 7  | 17:34 |

W XVI kolejce 9 marca zagrają: Słupia Kobylnica - Jantaria Poblócie, Wybrzeże Objazda - Garbarnia Kępice, Start Miastko - Karol/Magda Peplino, Sparta Sycevice - Start Łeba, Prime Food Brda Przechlewo - Kaszubska Studzienice, Bytovia Bytów - Czarni Czarne, Orkan Gostkowo - Błękitni Motarzyno, MKS Debrzno - Unia Korzybie.

### A klasa

|                        |    |    |       |
|------------------------|----|----|-------|
| Grupa I                |    |    |       |
| 1. Granit Kończewo     | 11 | 23 | 29:16 |
| 2. Sokół Kuleszewo     | 11 | 20 | 25:14 |
| 3. Skotawia D.K        | 11 | 20 | 22:17 |
| 4. Stal Jezierzycze    | 11 | 19 | 33:18 |
| 5. Szansa Siemianice   | 11 | 17 | 29:28 |
| 6. Ikar Redzikowo      | 11 | 16 | 18:18 |
| 7. Diament Trzebielino | 11 | 14 | 18:24 |
| 8. Barton Barcino      | 11 | 14 | 21:23 |
| 9. Dąb Kusowo          | 11 | 13 | 26:38 |
| 10. Swe Pol Link       | 11 | 11 | 23:27 |
| 11. Gryf 95 II Słupsk  | 11 | 10 | 22:25 |
| 12. Echo Biesowice     | 11 | 5  | 18:36 |

|                          |    |    |       |
|--------------------------|----|----|-------|
| Grupa II                 |    |    |       |
| 1. Chrobry Charbrowo     | 11 | 26 | 33:19 |
| 2. Rowokół Smółdzino     | 11 | 23 | 28:16 |
| 3. Błękitni Główny       | 11 | 20 | 23:16 |
| 4. Polonez Bobrowniki    | 11 | 19 | 22:20 |
| 5. Leśnik Cewice         | 11 | 18 | 20:15 |
| 6. Orkan/Seeger Cecenowo | 11 | 17 | 20:14 |
| 7. Skotawa Budowo        | 11 | 15 | 27:26 |
| 8. ZS Damnica            | 11 | 13 | 23:21 |
| 9. Pomorze Potęgowe      | 11 | 12 | 15:18 |
| 10. Zenit Redkowice      | 11 | 11 | 25:31 |
| 11. Iskra Gogolewo       | 11 | 8  | 19:30 |
| 12. Piast Wrzeście       | 11 | 4  | 13:42 |

|                          |    |    |       |
|--------------------------|----|----|-------|
| Grupa III                |    |    |       |
| 1. GKS Kołczygłowy       | 11 | 29 | 32:15 |
| 2. Myśliwiec Tuchomie    | 11 | 25 | 36:20 |
| 3. Granit Koczała        | 11 | 17 | 35:26 |
| 4. Iskra Dretyń          | 11 | 17 | 23:24 |
| 5. Koral Dębica          | 11 | 16 | 32:27 |
| 6. Kurier/Grom Nakła     | 11 | 15 | 23:22 |
| 7. Sokół Wyczechy        | 11 | 15 | 29:31 |
| 8. Arkonia Pomysk Wielki | 11 | 15 | 18:27 |
| 9. Drzewiarz Rzeczenica  | 11 | 13 | 23:28 |
| 10. Stegna Parchowo      | 11 | 11 | 25:30 |
| 11. GTS Czarna Dąbrówka  | 11 | 11 | 20:25 |
| 12. Juve Uniechów        | 11 | 5  | 22:43 |

W pierwszej kolejce 23 marca w rundzie wiosennej zmierzą się. Grupa I. Barton Barcino - Swe Pol Link Bruskowo Wielkie, Szansa Siemianice - Sokół Kuleszewo, Granit Kończewo - Dąb Kusowo, Stal Jezierzycze - Skotawia Dębica Kaszubska, Gryf 95 Słupsk II - Diament Trzebielino, Echo Biesowice - Ikar Redzikowo. Grupa II. Błękitni Główny - Polonez Bobrowniki, Pomorze Potęgowe - Iskra Gogolewo, Skotawa Budowo - Rowokół Smółdzino, Orkan/Seeger Cecenowo - Zenit Redkowice, Chrobry Charbrowo - Leśnik Cewice, ZS Damnica - Piast Wrzeście. Grupa III. Granit Koczała - Juve Uniechów, Stegna Parchowo - Myśliwiec Tuchomie, GKS Kołczygłowy - Iskra Dretyń, Sokół Wyczechy - GTS Czarna Dąbrówka, Drzewiarz Rzeczenica - Arkonia Pomysk Wielki, Kurier/Grom Nakła - Koral Dębica.

### B klasa

|                             |   |    |       |
|-----------------------------|---|----|-------|
| Grupa I                     |   |    |       |
| 1. Sokół/Jantar Szczypkowie | 7 | 14 | 33:8  |
| 2. Sokół Kczewo             | 7 | 14 | 22:10 |
| 3. Czarni 2001              | 7 | 13 | 20:7  |
| 4. Dom-Star Domaradz        | 7 | 12 | 20:12 |
| 5. Krokusy Stowięcino       | 7 | 11 | 20:17 |
| 6. Tuka Wodnica             | 7 | 7  | 11:15 |
| 7. Victoria Wrząca          | 7 | 6  | 7:15  |
| 8. Błękitni/Salus Bierkowo  | 7 | 0  | 3:48  |

|                        |   |    |       |
|------------------------|---|----|-------|
| Grupa II               |   |    |       |
| 1. Magic Niezabyszewo  | 7 | 20 | 30:8  |
| 2. Inter Świerzenko    | 7 | 13 | 13:11 |
| 3. Smoki Podole Małe   | 7 | 12 | 16:10 |
| 4. Słupia Kwakowo      | 7 | 11 | 16:14 |
| 5. Zawisza Borzytuchom | 7 | 10 | 9:16  |
| 6. Wiraż Kruszyna      | 7 | 7  | 7:17  |
| 7. Zorza Słosinko      | 7 | 3  | 8:15  |
| 8. WKS Nożyno          | 7 | 2  | 8:16  |

W pierwszej kolejce 13 kwietnia rundy wiosennej zmierzą się. Grupa I Błękitni/Salus Bierkowo - Tuka Wodnica, Sokół/Jantar Szczypkowie - Czarni 2001 Słupsk, Dom-Star Domaradz - Krokusy Stowięcino, Sokół Kczewo - Victoria Wrząca. Grupa II Inter Świerzenko - WKS Nożyno, Zawisza Borzytuchom - Słupia Kwakowo, Zorza Słosinko - Smoki Podole Małe, Wiraż Kruszyna - Magic Niezabyszewo.

(res)

Echo Ziemi Łębskiej

## NIE PRZEGAP

## ■ Chleb w muzealiach



Na wystawę składa się 18 plansz z powiększeniami znaczków o tematyce piekarniczej.

Fot. Henryk Sęk

**ŁĘBORK.** Na wystawę „Chleb w filatelistyce i muzealiach” zaprasza dyrekcja muzeum. Składa się na nią 18 plansz z powiększeniami znaczków o tematyce piekarniczej, przywiezionych z Lauenburga przez Herberta Petersa oraz przedmioty, teraz już zabytkowe, które do niedawna używane były do wyrobu i wypieku pieczywa. Obrazują one cały proces wytwarzania chleba i wszelkich innych wypieków. Ekspozycje te wypożyczył Eugeniusz Brzóska, prowadzący prywatne Muzeum Chleba w Uście.

– Pan Eugeniusz dostarczył nam ponadto przed świętami różne bajkowe cudeńka piekarnicze, nawiązujące do tradycji wigilijno-świątecznej. – mówi dyr. Mariola Pruska. – Motywami zdobniczymi są na przykład choinki i aniołki z marcepanu, które z pewnością spodobać się dzieciom i zauroczą dorosłych.

Wystawę można podziwiać do połowy lutego.

(ip)

## WARTO WIEDZIEĆ

## ■ Szeptem o miłości

**ŁĘBORK.** Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież w wieku 14-18 lat do udziału w konkursie Literackim Poezji Miłosnej „Szeptem”.

– Zestawy od dwóch do czterech utworów należy składać w sekretariacie biblioteki do 14 lutego – informuje Zofia Biskupska-Lisiecka, dyrektor placówki. – Nagrodzone wiersze zostaną opublikowane, a dla najbardziej obiecującego poety przewidziano wieczór autorski.

(as)

KONDOLENCJE REKLAMA

Koleżankom **TERESIE FORNALIK** i **STEFANII BERZYŃSKIEJ**  
wyrazy współczucia z powodu śmierci

**BRATA**

składają

współpracownicy Szkoły Podstawowej Nr 5 w Łęborku.

28800938/A/501

### Zakład Komunikacji Miejskiej Spółka z o.o. w Łęborku

ul. Łokietka 5  
tel. 0-59 862 14 51

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY  
O WARTOŚCI DO 30 000 EURO NA

### DOSTAWĘ CZĘŚCI ZAMIENNYCH DO AUTOBUSÓW JELCZ M11 i AUTOSAN H9-35

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w pokoju nr 2 w siedzibie zamawiającego do godz. 15.00, lub pocztą na pisemną prośbę.

Termin składania ofert upływa **17.02.2003 r. o godz. 10.00.**

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w szczegółowych warunkach zamówienia.

PRZETARG

28800939/A/502

## NASZ KONKURS

## Tania książka



Za 1 zł w Sindbadzie można m.in. kupić „Dawida Copperfielda” Dickensa.

Fot. Anna Graczyk

Książkę z księgarni Sindbad ma szansę wygrać każdy, kto weźmie udział w naszej zabawie.

Wystarczy, że poprawnie odpowie na pytanie. Księgarnia działa od dwóch tygodni. Mieści się na miejskim targowisku, w pierwszej alejce od strony al. Niepodległości.

– W księgarni będzie można nabyć pełnowartościowe książki nawet w cenie 1 zł – mówi Jerzy Wichert, właściciel sklepu. – Oprócz książki okazjonalnej, taniej, w Sindbadzie będzie można kupić także podręczniki i ar-

tykuły szkolno-biurowe, także po atrakcyjnych cenach.

Jak dodaje właściciel księgarni, jest to oferta skierowana do tych osób, które przedkładają słowo pisane nad inne media, a nie zawsze dysponują funduszami na książki. W Sindbadzie można bowiem kupić także słowniki,

pozycje z zakresu historii i literatury.

Na kupony z odpowiedziami na zadane dzisiaj pytanie czekamy do poniedziałku, do godz. 12, w siedzibie redakcji „Echa Ziemi Łębskiej”, przy ul. Wolności 40 (Stary Browar), 84-300 Łębork.

(as)

## WARTO ZOBACZYĆ

## Idylliczne nastroje Piesina

Malarstwo Walerego Piesina z Mińska charakteryzuje się nastrojowością i bardzo subtelnym traktowaniem drugiego planu. Na pierwszym zaś chętnie artysta maluje kwiaty, liście, widoki i wnętrza z ledwie zaznaczonymi postaciami.

– To obrazy ciepłe i mimo pewnej cukierkowości nie tracą kiczem – mówi Halina

Krzewniak, dyrektor MDK, malarka nieprofesjonalna. – Jest to malarstwo, które chętnie wiesz się w domu.

Zapytany, skąd tyle kwiatów na jego płótnach, Piesin odparł, że nie wstydzi się przyznać, że kwiaty kocha, bo są one ozdobą życia, i że chętnie nimi obdarowuje kobiety, bo te kocha tak jak kwiaty. A znów próba pokazania piękna naszego otoczenia wy-

nika z jego chęci podzielenia się z innymi wrażliwością na uroki natury. Obrazami chce zachęcić do odkrywania na co dzień tego, obok czego zwykle przemykamy, nie zwracając baczniejszej uwagi.

– A przecież najważniejsza jest zdolność do podziwiania świata – dodaje Piesin.

Jego 30 obrazów można podziwiać w godzinach otwarcia muzeum.

(ip)

## PLANUJ DZIEŃ

## Wytwórczość w pradziejach

Taki tytuł ma wystawa prehistorycznych mis, kubków, kociołków, popielnic cementarnych, ozdób strojów kobiecych i męskich oraz ubrań w muzeum. Stroje, niestety, są rekonstruowane według tego, co znaleziono na szkieletach zmarłego.

Wszystkie te przedmioty pozwalają wyobrazić sobie, co nosili i czego używali na co dzień ludzie żyjący na tych terenach w pradawnych czasach i nieco późniejszych

– średniowiecznych. W większości są to przedmioty z wykopalisk, prowadzonych przez Agnieszkę Krzysiak, archeologa muzeum.

Wśród zbiorów własnych archeolodzy umieścili trzy puchary gliniane, używane w neolicie, a wypożyczone na tę wystawę z Muzeum Okręgowego w Koszalinie.

Wystawa ma charakter długoczasowy. Będzie ją można oglądać do końca kwietnia.

(ip)



Ekspozycję można oglądać do końca kwietnia.

Fot. Iwona Prasińska

## JESTEŚ

## W POTRZEBIE

## ■ URZĘDY

Urząd Miasta, ul. Armii Krajowej 14, tel. 862 42 80 (czynny: poniedziałek i czwartek 8.00-16.00, wtorek, środa, piątek 7.30-15.30)

Urząd Powiatowy, ul. Czołgistów 5, tel. 862 48 00 (czynny: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30)

Powiatowy Urząd Pracy, ul. Gdańska 36, tel. 862 37 28

Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ul. Krzywoustego 15, tel. 863 13 48

Urząd Skarbowy, ul. Słupska 23, tel. 862 41 21

## ■ PRZYCHODNIE LEKARSKIE

Samodzielny Publiczny ZOZ, ul. Węgrzynowicza 13, rejestracja chorych, tel. 862 50 66

Przychodnia Rejonowa, ul. Zwycięstwa 12, tel. 862 24 53

Przychodnia Międzyzakładowa, Centrum Medyczne Stary Browar, al. Wolności 40, tel. 862 40 66

Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Mar-Vita, ul. Zeromskiego 9, tel. 863 13 80

■ Franciszkańska Stacja Opieki Caritas „Hospicjum Domowe” ul. Basztowa 8, tel. 863 31 58

czas pracy: pn.-pt. 8.30-14.00

■ Policja, ul. Toruńska 5, tel. 863 49 00

## ■ APTEKI

„Bluszczowa”, Czołgistów 33, tel. 862 17 05

„Pod Lwem”, pl. Pokoju 4, tel. 862 11 52

„Pod Wagą”, ul. Tczewska 6a, tel. 862 28 04

„Sit Saluti”, I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 862 53 00

„Żywa”, ul. Węgrzynowicza, tel. 862 36 28

„Przy Browarze”, al. Wolności 40, tel. 862 27 66

„Na Osiedlu”, ul. Olimpijczyków 11 tel. 863 15 87

## ■ INFORMACJE

Informacja PKP – tel. 862 93 96

Informacja PKS – tel. 862 19 72

Informacja o opłatach za usługi telef. 862 25 15

■ Taxi: Postój przy dworcu PKP, tel. 86-24-838; Postój przy placu Pokoju, tel. 86-22-824; Taxi-bus tel. 0 602 551 193, Taxi-bus 0-602 357 152; Taxi bagażowe, tel. 86-24-971

■ Straż Pożarna, tel. 86-33-366 lub 86-33-311

■ Straż Miejska, tel. 986

■ Biblioteka Pedagogiczna, ul. I Armii WP 31, tel. 86-21-070 (czynna: wypożyczalnia i czytelnia codziennie od 11.00-18.00, sob., niedz. – nieczynne, w pierwsze środy miesiąca dzień wewnętrzny biblioteki – nieczynna)

■ Pogrzebowe – „Hermes”, ul. Targowa, tel. 86-26-965;

Kostrnica i Zakład Pogrzebowy Charon: ul. Słupska 7 F, tel. 862 45 63

„Znicz” ul. Węgrzynowicza 13, tel. 863-31-84 i 861-22-81

■ Pogotowie

Pomoc doraźna – 86-33-000; Pomoc drogowa, Staromiejska 33, tel. 981

Ciepłownice 86-21-181

Energetyczne – 991

Gazowe – 992

Weterynaryjne, Pionierów 17, tel. 86-21-963

Wodno-kanalizacyjne, tel. 86-21-473

■ Gdzie jeść

Pizzeria „Gowid” – pizza i inne dania, ul. Zwycięstwa 16, tel. 86-20-202

Telepizza McBar, ul. Staromiejska 21, tel. 862 43 04

Apis, ul. Staromiejska 19, tel. 862 56 55

Pub 1, ul. Staromiejska 29, tel. 862 11 83

Restauracja Frogs, ul. Staromiejska 1, tel. 862 22 27

Pizzeria il Peperone, ul. Staromiejska 15C/1, tel. 862 32 32

Bar Hogata, DH „Kupiec”, tel. 862 20 04

Restauracja „Ambrozja” al. Wolności 48, tel. 862 28 89

■ Pływalnia miejska

czynna codziennie od 6 do 22, ul. Olimpijczyków 31, tel./fax 0-59 862 72 74, tel. 862 71 77

■ Czekają na sygnały

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami, 0 609 105 044 (tel. czynny całą dobę). Dodatkowo można kontaktować się z lekarzami weterynarii i policjantami Komendy Policji w Łęborku. Na Państwa sygnały czeka też Inspektorat Wojewódzki w Gdańsku (0-58 341 94 70), w poniedziałki, środy i piątki w godz. 11-15, a we wtorki i czwartki 13-17. Całą dobę można dzwonić pod numery tel.: 0 605 21 15 77 i 0 603 43 54 96.

Hotel i schronisko dla psów „Bajer” Małoszyce k. Łęborka, tel. 0/503 784 107

■ Dyżury konsumenckie

Federacja Konsumentów prowadzi porady konsumenckie w każdy wtorek i piątek od godz. 15.30 do 16.30. Jej członkowie przyjmują w Urzędzie Miejskim, przy ul. Armii Krajowej 14, boks na parterze, tel. 8624280.

■ Kościół Zielonoświątkowy, ul. Młynarska 21, nabożeństwa – niedziela godz. 10.00

## PRACA

OPEL Kadett, 1985 r., 1,6 D, 3 drzwi, spr. w całości, 2800 zł, (0504) 93-65-56

## ZATRUDNIĘ

OPEL Kadett, 1991 r., poj. 1,1 benz., srebrny metalik, lusterka i zderzaki w kolorze nadwozia, 5 – drzwi, AA, sztyberadch, komplet dokumentów, cena 7.600 zł do uzgodnienia, Chojnice, tel. 0504/796-101 lub 052/398-18-01

ELEKTROINSTALATORA  
z praktyką, 552-17-46

OPEL Vectra, poj. 1,8, 1990 r., platynowy metalik, katalizator, wspomaganie, centralny zamek, radio, hak, pełna dokumentacja, tel. 052/397-80-76

VW Golf I, 1978, 1,1 benzyna, po konserwacji, stan bdb, 0600-819-862

ŻUK, 1996, D, 8- osobowy, blaszak, stan bdb, 6.500 zł, (058) 778-33-27, 0501-490-905

ALUFELGI, R15, sprzedam, jeździły na Escorcie, bardzo ładne, tel. 0504/047-161

BAGAŻNIK samochodowy- (059) 84-22-927

CZĘŚCI ford eskord, 1,3B wiele innych części tanio 0-59/861-24-96 0/602-295-791

CZĘŚCI i dokumenty do ETZ 150 oraz opony zimowe 14x195x60, 2 szt, Czersk, tel. 052/398-64-98 prosić Przemka

MTZ 82 z przednim napędem, sprawny, zarejestrowany, (059) 833-18-59

SPRZEDAM do ETZ 150: ramę, zbiornik, elektrykę, nowe kołanko, papiery 90 r., tel. 0506/161-154 Czersk

## SZUKAM PRACY

GERMANISTA emeryt, nauczyciel niemieckiego, poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, 058/672-49-35

GLAZURNIK – łazienki z hydrauliką i montażem, (059) 862-65-89, (0693) 31-43-20

MURARZ-TYNKARZ, remonty, nowe technologiczne, (059) 862-65-89, (0693) 31-43-20

KOREPETYCJE, pisanie prac z języka polskiego, tel. 052/397-64-85

WYŻSZE magisterskie z 12-letnim stażem, ks sanepid- 0602-102-837

## AUTO MOTO

AUDI B4, 1,9 TDi, 1994 r., czerwony, komplet kół zimowych, ABS, centralny zamek, skrzynia biegów automatyczna, tel. 0502/551-934

BMW 318, 1992 r., ABS, et. szyby i ilustracja, wspomaganie, sztyberadch, alufelgi, tel. 0604/619-539 lub 052/588-02-17

CITROEN Xara, poj. 1,9, diesel, 1998 r., wiśniowy metalik, stan idealny, tel. 0602/802-460

DODGE Grand Caravan, 3,8 benzyna, 1996 r., 29.500 zł, granatowy metalik, AF, AS, K, R, CZ, serwisowany, tel. 601/99-20-27

FORD Escort 1,6 benzyna, cena 3600 zł, 0-59/86-28-298

FORD Fiesta, 1990 r., 1,1, 120 tys. km, 6500 zł, czerwony, (059) 834-44-85

FSO 125, 1500, 88 r., 750 zł, tel. Gdańsk (058) 305-33-25, do 15.00, (0502) 194-283

MAN L2000, izolermat z agregatem chłodniczym Termo King, 1993 r., ład. 32540 kg, 49 900 zł, (059) 834-29-68

OLTCIT Club 11 RL, poj. 1,1B, 1991 r., bardzo tanio, tel. 052/398-52-82 lub 0606/994-728

OPEL Astra, TDi, 1996 r., tel. 0503/843-125

OPEL Corsa, 1991 r., czarny, 3-drzwiowy, S, 6800 zł, (0609) 05-26-59

OPEL Frontiera, 2,2 deazel, 1993 rok, cena 2.500 euro, nieocłony 0609-183-609

CZŁUCHÓW, garaż nowy, duży k. cerkw., (059) 834-33-43, (0600) 82-96-53

DĘBNICA Kaszubska- dom jednorodzinny w stanie surowym- 0602-172-270

GDĄSK – mieszkanie 46 m kw, własnościowe, IV p., wolne, cena 82.000 zł, II. 058/687-28-16 lub 551-15-49 po godz. 17

GDĄSK – sprzedam mieszkanie na Przymorzu, 2 – pokoje, 46 m kw, IV/Xp, 500 m od plaży, tel. 058/687-28-16 lub 058/551-15-49

GDĄSK 51 mkw, nowe, II piętro, słoneczne, 058/533-81-73, 0602-58-38-10

GDYNIA Kamienna Góra, II/III p., 57,4 m kw., parkiet, łazienka i WC oddzielne, jasne, słoneczne, 2570 zł m kw., dobra lokalizacja, (058) 620-89-07 po 20.00

GOŚCICINO k. Wejherowa- działka budowlana, tanio, 0691-796-397

KOŚCIERZYNIA dom 160 m kw, działka 2000 m kw, 0048173/7045184

KOŚCIERZYNIA dom jednorodzinny, pow. 160 m kw, działka 2000 m kw, cena do uzgodnienia, (0048) 1737045184

LĘBORK, dom do wykończenia (podłogi, CO i łazienki), (058) 665-04-76 po 20.00

LĘBORK dom, nowy, piękny, parterowy, ogród 1000 m kw, 0-602-620-399

LĘBORK dom z garażami z możliwością prowadzenia działalności 0-59/8625-958

LĘBORK mieszkanie 2 pokojowe 67 m kw parter 0-59/862-58-91

LĘBORK mieszkanie 3 pokojowe w centrum 55 m kw nowa kuchnia okna pcv 0/606-481-776 0-59/8621-069

LĘBORK mieszkanie własnościowe 43 m kw, 2 pokoje, II piętro, umeblované, ogrzewanie elektryczne, niski czynsz, miejsce na garaż, cena 49000 zł do uzgodnienia, 0049/30-32-57-426 wieczorem

LĘBORKIargowisko miejskie lokal handlowy 12 m kw 0-59/862-33-28 lub 0/503-468-103

Rytel – dom, 110 m kw, b. ładnie położony na skraju lasu, dużo dębowych wykończeń, stan b. dobry, ciepły, wodociąg, tel., CO, kominet we i zewn., doskonale do zamieszkania całorocznego i letniskowego, cena 120.000 zł, tel. 052/398-53-14 lub 0601/859-646

SIEMIOWICE – Piaski, mieszkanie 85 m kw., łazienka, parkiet, CO, stan bdb, (058) 665-04-76 po 20.00

ŚLĄPSK dom z częścią handlową, (400), cena 500 zł/ m kw, (059) 843-88-13

STAROGARD Gd., dom w stanie surowym- styl dworek, działka 957 m kw., możliwość powiększenia działki, 0602/300-689 po 20.00

SZCZYTNO, mieszkanie 4-pok., 74 m kw., CO, parter, działka 5 arów, garaż, pom. gospod., 059/834-19-14 po 16.00

WEJHEROWO- komfortowe 180, 1996, garaż, salon- 50. raty. 180.000.- (058) 672-00-68

WEJHEROWO- mieszkanie 3-pokojowe, 53 m, II p., zadbane, 0605-463-578

WEJHEROWO- z balkonem, 27 m, atrakcyjna, nowe okna, niski czynsz, (058) 672-28-77

WODNICA- działka budowlana (1030), nieuzbrojona, 2 km od Uski, cena 35000, 0501-028-169

ZIEMIĘ na Kaszubach pod siedlisko 2,50 ha graniczy z lasem 0-59/862-58-92 0/604-517-335

DZIAŁKĘ rekreacyjną (200) na d jeziorze Iłtowski- (091) 322-38-30

DZIAŁKI budowlane tanio Lubowidz 0-59/8612-563

MIESZKANIE 2 pokojowe 50 m kw bezczynszowe Jankowice 0/501-642-410

MIESZKANIE w Jankowicach 45 m kw I piętro + garaż + działka-5A podwyższony standard-42tyś 0/607-769-057

## KUPIĘ

LĘBORK okolice działka budowlana, 0-604-403-692

MIASTKO- (okolice)- kupię małe gospodarstwo lub same zabudowania do remontu- 069-101-60-19

MIESZKANIE 3 lub 4 pokojowe w Lęborku 0-59/8631-675

## KUPIĘ

BYTÓW posiadam do wdzierzawienia lokale, 110 oraz 150 z wyposażeniem lub sprzedam wyposażenie, (059) 822-55-79 do godz. 17

BYTÓW posiadam lokal do wynajęcia, 82 m kw, ul. Jana Pawła II, drugie piętro, 822-33-89

CZŁUCHÓW, mieszkanie 62 m kw., tanio wynajmę lub sprzedam, (091) 834-10-25 po 17.00

GDYNIA- okazja! Budynki magazynowe, produkcyjne, biurowo-mieszkalne, 4.500m, 350.000.- 0601/20-33-79

KWIDZYN mieszkanie (parter) 61 m kw. dogodna lokalizacja tel. 0503/765-672, 055/261-14-37

LĘBORK, 3-pokojowe mieszkanie wynajmę, (059) 862-58-09, (0604) 85-42-16

LĘBORK 2 pokoje 2-osobowe, dom jednorodzinny 0-50/863-14-67

LĘBORK hala produkcyjna 0/502-563-755

LONDYN zakwaterowanie, informacja Tczew 058/777-00-57, 0602-19-79-48 11:00-17:00

NOWOGRODEK- rancho w lesie k/ Białego Boru, do 20 osób- 0503-659-789

ODSTĄPIĘ za jednorazową opłatą punkt na solarium, wyposażony, basen 0/603-955-857 0-59/861-44-34

RUMIA- odnajmę mieszkanie 60 m, w domku, 500 zł, (058) 672-66-27

ŚLĄPSK- mieszkanie komunalne- dam odstępnę, 0501-177-532

STAROGARD Gd., oddam w najem pół domu, ogrzewanie gazowe, 0693/368-037 po 16.00

TCZEW odnajmę pomieszczenia biurowe 058/531-20-66

TCZEW Stare Miasto, odnajmę kawalerkę, 30 mkw, po remoncie, 0504-283-907

WEJHEROWO Śmiechowo- odnajmę mieszkanie w domku, kawalerkę, osobne wejście, (058) 677-88-49

DO wynajęcia pokoje umeblované, Lębork, dostęp do kuchni i łazienki, bezdzierżym, (059) 862-09-75

MIESZKANIE 2 pokoje 43 m kw w Lęborku 0-59/8627-482 po 18-16

MIESZKANIE 2 pokoje 43 m kw w Lęborku 600-839-580

MIESZKANIE 2 pokojowe lub kawalerkę w Pucku 0/501-028-798

POMIESZCZENIA w centrum Lęborka na baura lub inna działalność 0/693-313-818

SPÓŁDZIELCZE własnościowe, Tuchola, zamienię na Koszalin, Ślupsk, okolice, (052) 334-51-34, (0694) 52-13-48

## KUPIĘ

## KUPIĘ

## KUPIĘ

## KUPIĘ

KONTENERY magazynowe, chłodnicze „Balticon” Tel. (058) 663-00-79, kom. 0605-051-328

ŁOŻE sypialniane, tapicerka, kolory pastelowe, 680 zł, szafa do sypialni z lustrem, 680 zł, Lębork (0504) 95-37-23

MEBLE czarne, meblóścianka, szafka narożna, stolik RTV, dywan 2,5 x 3,5 m, lampa z mosiężnym wykończeniem, tel. 052/397-68-19 lub 0504/236-337

MEBLE kuchenne, białe, dl. 3 m, 1100 zł, meble kuchenne drewnopodobne, dl. 2,5 m, 680 zł, meble kuchenne białe, 1,8 m, 420 zł, (0504) 95-37-23

NOWY Piec CO, do domu jednorodzinnego, tel. 052/398-33-19

OKNA z rozbiórki, jedno, dwu i trzyskrzydłowe, tel. 0606/994-728, 052/398-52-82

PIEC olejowo-gazowy, zachodni, używany, 14-18 kw, (059) 833-40-08

TAPICERKA skórzana, kanapa + 2 fotele, brązowe, 2100 zł, biała narożna + fotel + pufa, 2300 zł, Lębork (0504) 95-37-23

TELEWIZOR 21 cali, kolorowy oraz lodowkę, cena 100 złotych, 0-505-433-365

ZAMRAŻARKA 2-komorowa w dobrym stanie, 190 zł, 059/834-19-14 po 16.00

ZAMRAŻARKA skrzyniowa, 140l, cena 300 zł, tel. 052/397-70-37

LĘBORK chłodziarko-zamrażarka 2-litni whirlpool 180 cm 0-59/861467

LĘBORK kuchnia elektryczna z blatem ceramicznym i różnem Amica 0-59/8631-467

NAJSTARSZA solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), kruszywo naturalne, czarnoziem. Władysław Joskowski Mściszewice – Golica, tel. 058/681-62-16, 0605-314-873

ŻYRANDOL stary przedwojenny, 058/343-06-60

DACHY – kompleksowo, 0694-242-147

REMONTY, malowanie, tapetowanie, szpachlowanie, płyty gipsowe, układanie glazury, 0693-038-005, 0503-517-070

PSZENICĘ sprzedam, tel. 684-36-74

JĘCZMIEN i pszenżyto, sprzedam, tel. 052/398-73-75

PSZENICĘ sprzedam, tel. 684-36-74

ŻYTO pszenżyto- skup. Miał, węgiel- sprzedaż. Gościszewo, 055/277-11-77, 055/267-01-04 lub 05

NARTY w bdb stanie, dl. 140, 160, 170 cm, buty + kijki, 280 zł, narty różne, 100-200 zł, sprzedam, (0504) 95-37-23

## ZDROWIE I URODA

## KUPIĘ

## KUPIĘ

## GINEKOLOG

zabiegi 0605-540-148

## LIKWIDACJA

nalógów jednym zabiegiem. 058/6270-666

0503/664-977. Ginekologia. Pełen zakres.

## ZWIERZĘTA

## KUPIĘ

## KUPIĘ

BULDOG francuski, rasowa suczka, po jednym miocie, zaliczone wszystkie wystawki, z rodowodem, 059/834-19-14 po 16.00

CIEŁĘTA, sprzedam, (059) 832-15-97

COCKER Spaniel angielski, szczenięta rodowodowe, 343-23-60, 0607/391-365

MINISZNAUCERY sprzedam. (0501) 537-043, 623-13-60

OWCZARKI Niemieckie po rodowodowych rodzicach, sprzedam. Brusy, tel. 0692/331-406 lub 052/554-14-92

OWCZAKI niemieckie po rodowodowych rodzicach, Brusy, tel. 052/554-14-92 lub 0692/331-406

RATLERKI (058) 671-00-99

ROTTWEILERY rodowodowe 500 zł 055/279-59-50 0606/275-844

ROTTWEILERYrodowodowe po wszystkich szczepieniach rodzice do wglądu 0/693-313-818

## ROŚLINY

## KUPIĘ

## KUPIĘ

## KUPIĘ

WENTYLATOR pyłoszczelny 380w 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. koLowrotek do welny 1940r. 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24-96 0/602-295-791

WIERTARKA słupowa na korbę z 1940r. krayzage pile masywna 0-59/861-24

## NASZ PLEBISCYT

## Sportowiec powiatu

Kontynuujemy plebiscyt „Dziennika Bałtyckiego” pod nazwą „Sportowiec Powiatu Łębarskiego 2002”. W każdy piątek publikować będziemy kupon plebiscytowy z miejscem na imię i nazwisko sportowca – kandydata do tytułu Sportowiec Powiatu Łębarskiego 2002. Wypełnione kupony plebiscytu do 20 lutego 2003 roku należy dostarczyć (przesłać lub przynieść) do lokalnego oddziału Dziennika Bałtyckiego w Łęborku przy al. Wolności 40. Wyniki plebiscytu podamy 28 lutego 2003 roku na łamach „Echa Ziemi Łębarskiej”.

Spośród dostarczonych wypełnionych kuponów plebiscytu komisja konkursowa wyłoni 10 Czytelników, którzy utrzymają gadżety z logo „Dziennika Bałtyckiego”. Puchary dla zwycięzców ufunduje Starostwo Powiatowe, które objęło patronat nad konkursem, natomiast nagrody dla trzech najlepszych sportowców ufunduje właściciel sklepu adidas z Łęborka.

Dzisiaj rozpoczynamy natomiast prezentację zgłoszonych do plebiscytu kandydatów. Jako pierwszego kandydata do tytułu „Sportowiec powiatu 2002” przedstawiamy Krzysztofa Lubina, zawodnika ekstraklasy tenisa stołowego LKS Pogoń Łębork.

## Lubin – deblista na pięć



Krzysztof Lubin ma na swoim koncie cztery Mistrzostwa Polski w debla.

Fot. Agnieszka Zielonka

Wiek: 25 lat

Wykształcenie: wyższe, ukończona AWF

Zainteresowanie: sport, głównie tenis i żużel, muzyka

Rodzina: kawaler

Jego przygoda z tenisem rozpoczęła się już w szkole podstawowej. – To zamilowanie do tej dziedziny sportu rozbudził we mnie mój brat, który także grał i często zabierał mnie na treningi – mówi pingpongista.

W łębarskiej Pogoni gra już od dwóch lat i jak mówi, na razie nie zamierza zmieniać klubu, ponieważ ma dobry kontakt zarówno z zawodnikami, jak i kierownictwem.

– Zanim trafiłem do Pogoni, grałem w klubie zielonogórskim. Jeszcze wcześniej w klubie niemieckim. Do największych swoich sukcesów zaliczam cztery Mistrzostwa Polski w debla – zdradza.

Krzysztof Lubin na swoim koncie ma także udział w wielu wojewódzkich i ogólnopolskich turniejach. Razem z Krzysztofem Kaczmarem stanowią najlepszą parę deblową polskiej ekstraklasy. – Moim największym marzeniem jest medal w Mistrzostwach Polski seniorów – wyznaje.

(aza)

## KUPON

NAJLEPSZY SPORTOWIEC  
POWIATU 2002

1. .... - 5 pkt
2. .... - 4 pkt
3. .... - 3 pkt
4. .... - 2 pkt
5. .... - 1 pkt

imię i nazwisko głosującego

adres

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis



Licencjonowany punkt sprzedaży  
adidas nr 119  
ul. Przymurna 9  
84-300 Łębork  
tel. 862 27 17

## Tenis stołowy. Ekstraklasa mężczyzn

Zdecydował  
przeegrany debel

Niepowodzeniem dla dwóch drużyn reprezentujących powiat łębarski zakończyły się pierwsze mecze II rundy rozgrywek ekstraklasy tenisa stołowego mężczyzn. Pogoń Łębork przegrała 3:4 z ART Ceramiką AZS Politechniką Śl., natomiast Tęcza Nowa Wieś 0:4 z MLKS Odrą Głogą Księginice.

– Po raz drugi Krzysztof Kaczmarek i Krzysztof Lubin przegrali podczas gry deblowej z Jarosławem Tomickim i Karolem Szotkiem – mówi Jacek Wityk, prezes sekcji tenisa stołowego łębarskiej Pogoni. – Jest to jedyna para, z którą jak dotąd nie mogą sobie poradzić w lidze, a gra podwójna niestety miała decydujący wpływ na wynik końcowy meczu. Szkoda tylko, że po męczącej kilkugodzinnej podróży i meczu trwającym aż trzy i pół godziny wyjechaliśmy pozostawiając punkty Gliwicom.

Punkty dla Pogoni zdobyli: Krzysztof Lubin -1, Krzysztof Kaczmarek -2

Niepowodzeniem zakończył się także mecz Tęczy Nowa Wieś z Odrą Głogą Księginice, w czasie którego nowowiejski zespół nie zdobył ani jednego punktu.

– Nasz zespół dysponuje naprawdę dobrym składem – ocenia Marek Prądziński,



Pierwsze spotkanie II rundy spotkań niestety okazało się niepomyślne dla obydwu zespołów reprezentujących powiat łębarski.

Fot. Agnieszka Zielonka

czołowy zawodnik Tęczy. – W tym meczu jedynie ja miałem szansę na zwycięstwo podczas gry z Jakubem Kosowskim. Jednak nie wykozystalem jej i przegrałem w tej grze 3:2. Niestety na

zwycięstwo nie liczymy także podczas kolejnego meczu, ponieważ będziemy grali z zielonogórskim zespołem, zajmującym w tabeli czołową pozycję.

W najbliższą sobotę obydwie zespoły także rozegrają mecze na wyjeździe. Tęcza spotka się z GAZ Polskim-ZSMP Zieloną Górą, natomiast Pogoń z SKS Alumn Płock.

(aza)

## Łębork. Piłka nożna

## Treningi wznowione

Od wtorku po miesięcznej przerwie zostały wznowione treningi IV-ligowej drużyny Intermarkie Pogoń Łębork, które odbywają się w sali gimnastycznej Gimnazjum nr 3. Rozgrywki II rundy rozpoczną się na początku marca. – Chciałbym wraz z zespołem solidnie przepracować przyszłą rundę – mówi trener Andrzej Brendler. – Mielismy niedawno spotkanie z kierownictwem klubu, w czasie którego zdałem relację z poprzedniej rundy i z obecnej sytuacji zespołu. Choć jest ona ciężka, postanowiono, że pozostanę nadal trenerem.

Z klubu odchodzi czterech czołowych piłkarzy, m.in. Rafał Michor z powodu kontuzji kolana i Piotr Kwapiński

z powodu arytmii serca. Podczas ostatniego treningu z gry w klubie zrezygnował Arkadiusz Gaffka, natomiast Radosław Sąsiadek wrócił do macierzystego klubu – Cartusii Kartuzi.

– W tej sytuacji zostaliśmy jedynie z młodymi zawodnikami – wyjaśnia trener. – To powoduje, że jesteśmy zmuszeni do tego, by ściągnąć do naszego klubu innych zawodników. Niestety nie znam jeszcze żadnych nazwisk, ponieważ to zależy od tego, ile będziemy mogli przeznaczyć pieniędzy na ich „zakup”.

Do końca stycznia treningi będą się odbywały w obecnym, okrojonym składzie, natomiast pozyskiwanie kolejnych zawodników nastąpi od lutego.

(aza)



W II rundzie rozgrywek w składzie zespołu zabraknie Rafała Michora, Piotra Kwapińskiego, Arkadiusza Gaffki i Radosława Sąsiadka.

Fot. Agnieszka Zielonka